

bewello

Airfryer

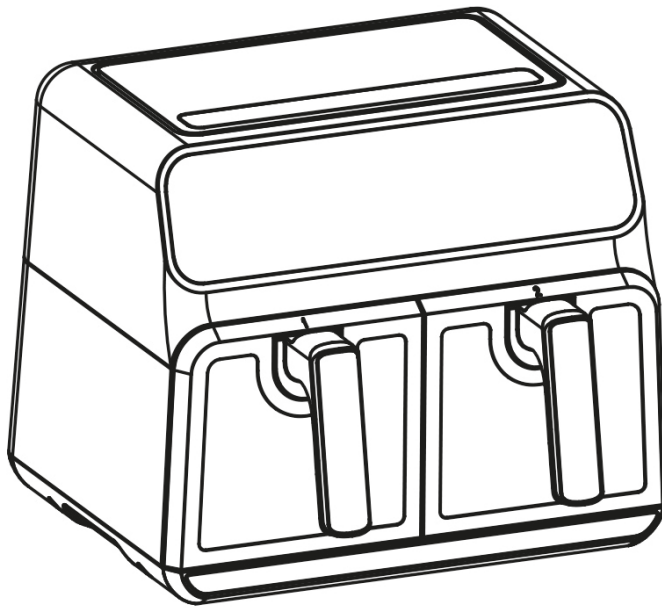
Heißluftfritteuse

Olaj nélküli fritőz

Horkovzdušná fritéza

Teplovzdušná fritéza

Friteuza fara ulei



**USER MANUAL / BEDIENUNGSANLEITUNG / HASZNALATI ÚTMUTATÓ
/ NÁVOD K POUŽITÍ / NÁVOD NA POUŽITIE / MANUAL DE UTILIZARE**

Product Nr. BW1002D

EN

DE

HU

CZ

SK

RO

220-240 V - 50/60 Hz - 16 A



Sign explanation

	Danger! The safety instructions marked with this symbol must be strictly followed. Failure to do so can lead to serious and far-reaching damage to health and immeasurable financial losses.
	This sign warns of the risk of injury from the use of electricity.
	Risk of burns and scalding!
	NOTIFICATION! A warning with financial damage that should be avoided! In addition, this section may contain useful information on use!
	Read the instruction manual carefully!
	The appliance must not be covered.
	Do not dispose of the product in household waste, but take it to your local collection point for recycling!
	Display of the waste selection!
	Environmentally friendly packaging disposal
	Protect against moisture!
	Setting the packaging unit at the top
	Fragile packaged goods

Dear Customer! Thank you for purchasing our product, we hope you will use it with satisfaction for a long time!

The product has safety features, however, please read the safety instructions carefully and use the kitchen appliance only as described in the instructions to avoid possible injury or damage. It is strictly forbidden to disable the safety devices, modify the product or disassemble it.

If you are selling or lending the appliance, please include this instruction manual with the appliance so that the user can study it.

Product description:





A favourite kitchen tool for healthy eaters is the airfryer, which allows you to cook quickly, even without any added oil! This special Airfryer not only cooks delicious dishes, but also offers a revolutionary approach to preparing healthy and tasty meals. The double-basket design ensures that you can prepare food at different cooking temperatures and times at the same time. Thanks to the touch screen, you can easily choose in which basket which food to cook and the appliance automatically adjusts the temperature and cooking time. The huge capacity of the baskets, 8L in total, allows you to prepare larger quantities of food, making it an ideal choice for family and friends dinners and gatherings.



USER MANUAL



- Double basket design
- Large oven baskets
- Colour touch display
- Non-stick coating
- Minimal or even no oil frying
- Food heating function
- Timer
- Safe to use
- Protection against overheating
- Contributes to a healthy lifestyle
- Matt black and brushed stainless steel effect finish
- An elegant look that looks good in any kitchen

Power supply:	220-240 V - 50/60 Hz - 16 A
Power:	max. 2200 W
Basket capacity:	4 + 4 L
Temperature regulation:	80 - 200 °C
Countdown timer:	0 - 60 min (in minutes)
Dishwasher safe:	Yes (only the baskets)
Overheating protection:	Yes
Insulated cover:	Yes
Protection:	IP20
Size:	36 x 38,5 x 32 cm
Basket size:	15 x 22 x 13 cm
Weight:	~7240 g
Colour:	Black
Cable length, type:	75 cm, 3G0.75 mm ²

WARNINGS!

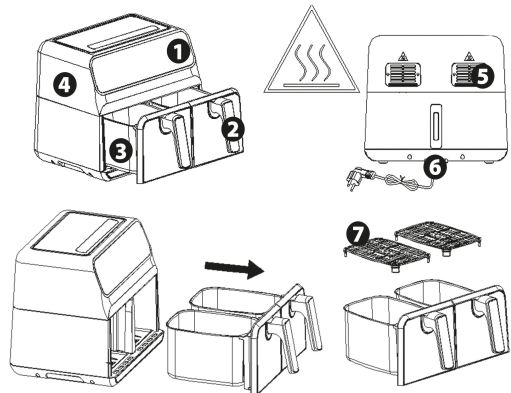
- To avoid personal injury and damage to property, use only as described here! The manufacturer and distributor shall not be held responsible for damage or injury resulting from misuse!
-  Remove all packaging and stickers before use. Do not use a sharp knife or blade to remove the packaging, as this may damage the device! Make sure that no packaging material remains in the baking dish! Clean the inside of the oven dish with a little dishwashing liquid and water.
-  **SUFFOCATION HAZARD!** Please keep the packaging of the appliance away from children, as it may lead to suffocation. The place of storage should be chosen so that children cannot accidentally access it. Children should not play with the packaging.
-  At first use, heated production residues can cause an unpleasant smell. This is not a sign of failure. Ensure proper ventilation! Do not put food in the machine during the first reheating (approx. 15 minutes). Allow the machine to cool down, then wash the oven dish and grill. Then the fryer is ready to use!
- The appliance prepares food using a cooking process based on hot air! You can use it with very little or minimal oil, or even without oil. Do not fill too much oil into the appliance's tank (just splash a little on the food as needed) to avoid highly flammable situations!
-  **Risk of electric shock!** Do not connect the appliance to an AC power source unless you are sure that the mains voltage is compatible with the appliance. Only connect the appliance to a mains socket outlet which you are sure is safe to use and which has been installed by a qualified electrician in accordance with IEC 60364-1. In the area around water blocks (e.g.: near the kitchen sink), only connect to a socket with an FI protective switch! Always disconnect the appliance from the mains when not in use or in the event of a storm. Maintenance and cleaning work should only be carried out with the mains plug disconnected.
- Connect the fryer only to an easily accessible mains socket so that you can easily switch off the power in case of a problem!
- The device should only be operated in a dry place, protected from moisture and humidity!
- Always plug in and unplug the appliance by the plug. Not by the cord! Never transport the oven by its cord!
- To avoid electric shock, do not operate the appliance with wet or damp hands!
- Before each use, check that the device is undamaged and the cable insulation is intact. If any damage or abnormal operation is found, the appliance must be disconnected from the power supply and must not be used! Contact a qualified service technician for repair. Only original components should be used for repairs! Only original spare parts may be used for repairs!
- Do not disassemble, modify or use the device in any way!
- Please avoid plugging the device into an extension cord! If there is no other possibility, use only a good quality one with adequate protection and performance!
- The cable of the appliance must be positioned around the product so that it does not come into contact with hot or wet surfaces, and take care that it does not hang or stretch in the air.
- The place of use should be chosen to allow adequate ventilation and should never be used directly next to a wall, in a corner or near curtains. The appliance must be protected from direct sunlight and heat sources. When positioning the appliance, keep in mind that hot air exits from the back of the appliance!
- The device should be used on a stable base, protected from heat and moisture! Make sure that no flammable material (e.g. kitchen cloths, curtains, etc.) is placed near the oven during use.
- In case of a fire, do not use water, if possible, discharge the appliance and try to extinguish the fire with a damp cloth!

18. Do not leave the appliance unattended during use! Use it only when you are nearby and supervising its operation!
19. Always switch off the appliance after use and unplug the mains plug from the mains socket!
20. Before cleaning, packing, storing, unplug the appliance and wait until it has cooled down completely!
21. The oven must be used only by persons over 8 years old. Children, persons with mental, physical, sensory or intellectual disabilities, or persons who have not read the instructions for use of the product should not use the appliance.
22. Do not allow children to play with the packaging of the appliance, as it could cause them to choke!
23. Please be sure to include these instructions when you lend the product!
24. The appliance must not be connected to a power socket with a timer or remote control!
25. The appliance should only be used indoors!
26.  **WARNING! Risk of burns and scalding!** During use, the side of the appliance may overheat, please do not touch the side to avoid burns! Hot steam may escape from the appliance! Avoid contact with steam and hot parts! We recommend the use of heat resistant gloves.
27.  **Overheating protection:** the appliance is equipped with an overheating protection which automatically switches off the appliance if, for example, the temperature controller fails or if it detects overheating due to incorrect use!
28. Make sure that the air vents of the appliance are not covered by any material or object during use!
29. Do not touch the inside of the appliance when it is in use as this may cause burns or electric shock!
30. Remove food from the oven basket with a wooden or plastic

- utensil. Metal tools may scratch the non-stick coating!
31. Do not move the appliance when food is inside. Never immerse the appliance in liquid!
32.  Never use the appliance without the baking basket or baking dish! Place food only in the baking dish!
33.  Chop the ingredients finely so that they can cook and steam quickly and evenly. Pull out the baking dish by the handle and turn the food out.

Parts of the device:

1. Display
2. Handle
3. Baking dish
4. Equipment house
5. Ventilation grille
6. Power cable
7. Baking grid



Controls:

1. Baking start / stop button
2. Left / Right oven basket selector button
3. Program selector button
4. Change temperature / baking time
5. Reduce temperature / baking time
6. Increase temperature / baking time
7. Food heating function
8. Synchronise basket settings

Turning on:

You can only start baking when the baking dish is in place. Select the „Right“ or „Left“ oven basket. Set the baking parameters, then press the „START / CANCEL“ button shortly. A beeping sound will be heard and the baking will begin. If the button is pressed for a long time (2 seconds) the baking settings will be cancelled.

Standby mode:

If you do not use the device for 5 minutes, standby mode is activated. For power saving reasons, only the „Left“ and „Right“ buttons are illuminated. To exit standby mode and wake up the display, touch either button.

SETTING BAKING PARAMETERS

Custom temperature setting:

Choose a baking programme. Touch the „Temp/Time“ button to switch between temperature and baking time, then use the + - buttons to change the baking temperature. Thanks to the wide range of temperature settings, you can cook any food you like. Be careful not to overfill the baking tray as the food will not cook properly and evenly. Once the set time is up, pull out the baking tray and check that the food is cooked properly, if not simply put it back in and continue cooking.

Set baking time / timer function:

Select a baking program. Tap the „Temp/Time“ button to switch between temperature and baking time, then use the + - buttons to change the baking time. The units are in minutes and refer to the total baking time. After the set time has expired, you will hear 6 long beeps and the baking will stop automatically, the display will show END.

It is recommended to shake / turn the food halfway through the cooking time. You can also set the cooking time to half the cooking time, in which case you will need to set a new timer for the second half of the cooking time.

Pause / resume baking:

If you remove the baking tray while baking, the baking process will

automatically pause on that side. If you remove the baking tray while the other basket is baking, the baking will continue without interruption. If you replace the basket, baking will resume.

Pause baking:

If you have an ongoing baking on both sides, tap the „Left“ or „Right“ button depending on which side you want to interrupt the baking. The „START/STOP“ button can be long pressed to interrupt or stop the baking. If you have only one side baking in progress, you do not need to select the side, you can stop the baking by pressing the „START/STOP“ button.

Note: The fan will run for a while after the oven has been switched off, depending on the oven temperature. This is a natural phenomenon, do not switch off the power until the fan has stopped.

Baking programs:

After switching on the oven, select the appropriate baking program by pressing the „baking program“ button. You can choose from 10 predefined programs that allow you to prepare different dishes.

Food	Min-max weight (g)	Time (minute)	Temperature (°C)
Fries	100-400	20	195
Chicken wing	100-400	20	190
Chicken	100-400	35	200
Fish	100-400	20	190
Grilled meat	100-400	10	180
Pizza	100-400	12	160
Cake	100-400	40	160
Egg	100-400	15	175
Sweet tomato	1000-2000	35	200
Melting	100-400	13	50

Note: Please remember that these settings are for information only. As components vary in origin, size, shape and brand, we cannot guarantee the best setting for your ingredients.

Food heating function:

Ideal function for heating food and ingredients. Perfect function to heat food in the basket to 70-80 °C. The function cannot be used in combination with programmes that can be selected from the colour display. When the heating function is active, the button turns red.

Synchronise basket settings:

If you have already selected the baking program for one basket, or if you have changed the baking temperature or baking time, you do not need to do the same for the other basket, you can

bewello

synchronise the settings for the other basket by pressing the „Match Cook” button. Important, always synchronize the settings of the last modified basket with the settings of the other basket.

Cleaning:

To clean the appliance, do not use any chemicals, just wipe the exterior with a soft, slightly damp cloth. Do not use abrasive cleaning products.

The baking dish must be cleaned after each use. The inner surface is coated with a non-stick material, so food residues can be easily removed. When cleaning, take care not to damage the non-stick surface. Use dishwashing liquid and hot water when cleaning the oven dish. Only oven baskets can be washed in a dishwasher! To remove stubborn, burnt-on dirt, try soaking (max 10 minutes), you can also use a grease solvent. After cleaning, make sure that all parts are clean and dry before the next use! Do not use the appliance until all cleaned parts are dry.

Storage:

Store in a dry place out of direct sunlight and away from dust. During storage, the power plug must always be disconnected from the mains!



Waste management

The product and packaging are made of valuable, recyclable materials. The recycling of materials reduces waste and protects the environment.

(Applicable in the European Union and all other European countries that participate in selective waste collection) According to Directive 2012/19/EU, electrical waste and appliances cannot be thrown away with household waste. Old appliances should be placed in a container in order to maximise the recycling of materials and reduce their impact on human health and the environment. The crossed-out bin symbol is displayed on all products for which separate collection is mandatory. Consumers should contact their local authorities for more information.

Troubleshooting:

Malfunction	Possible cause	Suggested solution
The oven does not signal operation	The mains socket is not properly connected to the mains or the power supply is inadequate.	Connect the cable or check that it is connected correctly and that a voltage compatible with the device is available. If unsure, ask an electrician for help!
The food remained raw	The adjusted baking temperature is too low	Set a higher baking temperature
	The baking time is too short	You need more time for proper cooking, set a longer cooking time!
	Too many ingredients in the baking dish	Reduce the amount of ingredients, watch out for hot parts!
Food is not cooked evenly	For some dishes, it is recommended to flip the food halfway through cooking.	Stop cooking and flip the food.
The baking tray must not be placed inside the appliance house.	Do not try to put it back into the housing from the front.	Try to gently adjust it into place and slide it completely into place!
	The baking dish is too full.	Only fill the baking dish up to the "MAX" label.
The appliance emits white smoke around the baking tray.	There is too much fat in the cooking container or from previous cooking.	Clean the baking tray after each use.

Zeichenerklärung

	Gefahr! Die mit diesem Symbol gekennzeichneten Sicherheitsvorschriften müssen unbedingt eingehalten werden. Ihre Missachtung kann zu schwerwiegenden und weitreichenden gesundheitlichen Schäden und unermesslichen finanziellen Schäden führen.
	Dieses Symbol warnt vor der Verletzungsgefahr bei der Verwendung von Elektrizität.
	Verbrennungs- und Verbrühungsgefahr!
	BENACHRICHTIGUNG! Eine Warnung bei finanziellen Schäden, die vermieden werden sollten! Darüber hinaus kann dieser Abschnitt nützliche Informationen zur Verwendung enthalten.
	Lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch!
	Das Gerät darf nicht abgedeckt werden
	Entsorgen Sie das Produkt nicht im Hausmüll, sondern geben Sie es zur Wiederverwertung an der örtlichen Sammelstelle ab!
	Anzeige der Abfallauswahl!
	Umweltfreundliche Entsorgung von Verpackungen
	Vor Feuchtigkeit schützen!
	Einstellung der Verpackungseinheit oben
	Zerbrechliche verpackte Waren

Sehr geehrter Kunde! Vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben. Wir hoffen, dass Sie es lange Zeit mit Zufriedenheit nutzen werden!

Das Produkt verfügt über Sicherheitsfunktionen. Bitte lesen Sie dennoch die Sicherheitshinweise sorgfältig durch und verwenden Sie die Küchenmaschine nur wie in der Anleitung beschrieben, um mögliche Verletzungen oder Schäden zu vermeiden. Es ist strengstens verboten, die Sicherheitsvorrichtungen zu deaktivieren, das Produkt zu modifizieren oder es zu zerlegen.

Heben Sie die Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen auf und geben Sie sie mit dem Produkt weiter.

Produktbeschreibung:




Ein beliebtes Küchengerät für gesunde Menschen ist der Airfryer, mit dem man schnell kochen kann, sogar ohne Ölzusatz! Dieser spezielle Airfryer kocht nicht nur Speisen, sondern bietet auch einen revolutionären Ansatz für die Zubereitung gesunder und schmackhafter Mahlzeiten. Dank des Touchscreens können Sie ganz einfach auswählen, in welchem Korb welches Essen zubereitet werden soll, und das Gerät stellt automatisch die Temperatur und die Kochzeit ein. Dank des großen Fassungsvermögens der Körbe von insgesamt 8 Litern können Sie größere Mengen an Speisen zubereiten, was ihn zur idealen Wahl für Abendessen und Veranstaltungen mit der Familie oder mit Freunden macht.

BEDIENUNGSANLEITUNG


- Doppeltes Korbdesign
- Große Ofenkörbe
- Farbiges Touch-Display
- Antihafbeschichtung
- Minimales oder sogar ölfreies Braten
- Funktion zum Erwärmen von Speisen
- Zeitgesteuert
- Sichere Anwendung
- Schutz vor Überhitzung
- Trägt zu einem gesunden Lebensstil bei
- Mattschwarze Oberfläche mit gebürstetem Edelstahleffekt
- Elegantes Aussehen, das in jeder Küche gut aussieht



Energiequelle:	220-240 V - 50/60 Hz - 16 A
Leistung:	max. 2200 W
Fassungsvermögen des Backkorbes:	4 + 4 L
Temperaturregelung:	80 - 200 °C
Zeitschaltuhr:	0 - 60 Minuten (in Minuten)
Spülmaschinegeeignet:	Ja (nur die Körbe)
Überhitzungsschutz:	Ja
Wärmeisolierte Abdeckung:	Ja
Schutz:	IP20
Größe:	36 x 38,5 x 32 cm
Größe des Backkorbes:	15 x 22 x 13 cm
Gewicht:	~7240 g
Farbe:	schwarz
Kabellänge, Typ:	75 cm, 3G0.75 mm ²

WARNUNGEN!




- Um Personen- und Sachschäden zu vermeiden, nur wie hier beschrieben verwenden! Der Hersteller und der Vertreiber haften nicht für Schäden oder Verletzungen, die durch unsachgemäßen Gebrauch entstehen.
-  Entfernen Sie vor dem Gebrauch alle Verpackungen und Aufkleber. Verwenden Sie kein scharfes Messer oder eine Klinge, um die Verpackung zu entfernen, da dies das Gerät beschädigen kann! Achten Sie darauf, dass kein Verpackungsmaterial in der Backform zurückbleibt! Verwenden Sie etwas Spülmittel und Wasser, um das Innere der Backform zu reinigen!
-  **ERSTICKUNGSGEFAHR!** Bitte halten Sie die Verpackung des Gerätes von Kindern fern, da dies zu Ersticken führen kann. Der Aufbewahrungsort muss so gewählt werden, dass Kinder nicht versehentlich darauf zugreifen können. Kinder dürfen nicht mit der Verpackung des Gerätes spielen.
-  Bei der ersten Verwendung können erhitzte Produktionsrückstände einen unangenehmen Geruch verursachen. Dies ist kein Zeichen für einen Defekt. Sorgen Sie für ausreichende Belüftung! Legen Sie während des ersten Aufwärmens (ca. 15 Minuten) keine Lebensmittel in das

Gerät. Lassen Sie das Gerät abkühlen und waschen Sie dann die Backform und den Grill. Danach ist die Fritteuse wieder einsatzbereit!

- Das Gerät bereitet die Speisen mit einem auf Heißluft basierenden Kochprozess zu! Sie können es mit sehr wenig oder minimalem Öl oder sogar ohne Öl verwenden. Füllen Sie nicht zu viel Öl in den Tank des Geräts (geben Sie nur bei Bedarf etwas davon auf die Speisen), um leicht entzündliche Situationen zu vermeiden!
-  **Stromschlaggefahr!** Schließen Sie das Gerät nicht an eine Wechselstromquelle an, wenn Sie nicht sicher sind, dass die Netzspannung mit dem Gerät kompatibel ist. Schließen Sie das Gerät nur an eine Netzsteckdose an, von deren Betriebssicherheit Sie überzeugt sind und die von einem qualifizierten Elektriker gemäß IEC 60364-1 installiert wurde. In der Nähe von Wasser closets (z.B.: in der Nähe der Küchenspüle) nur an eine Steckdose mit FI-Schutzschalter anschließen! Trennen Sie das Gerät immer vom Stromnetz, wenn Sie es nicht benutzen oder wenn ein Gewitter aufzieht. Wartungs- und Reinigungsarbeiten sollten nur bei gezogenem Netzstecker durchgeführt werden.
- Schließen Sie die Fritteuse nur an eine leicht zugängliche Steckdose an, damit Sie den Strom im Falle einer Störung leicht ausschalten können!
- Das Gerät darf nur an einem trockenen, vor Nässe und Feuchtigkeit geschützten Ort betrieben werden!
- Halten Sie das Gerät beim Einstecken und Ausstecken immer am Stecker fest. Nicht am Kabel! Transportieren Sie den Ofen niemals an seinem Kabel!
- Um einen Stromschlag zu vermeiden, dürfen das Gerät nicht mit nassen oder feuchten Händen bedienen!
- Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch, ob das Gerät unbeschädigt und die Kabelisolierung unbeschädigt ist. Wird eine Beschädigung oder ein abnormaler Betrieb festgestellt, muss das Gerät spannungsfrei geschaltet werden und darf nicht verwendet werden. Wenden Sie sich zur Reparatur an einen qualifizierten Kundendiensttechniker. Für Reparaturen dürfen nur Originalersatzteile verwendet werden!
- Es ist verboten, das Gerät zu zerlegen, zu verändern oder zu verwenden!
- Bitte vermeiden Sie es, das Gerät an ein Verlängerungskabel anzustecken! Wenn es keine andere Möglichkeit gibt, verwenden Sie nur ein hochwertiges Kabel mit ausreichendem Schutz und Leistung!

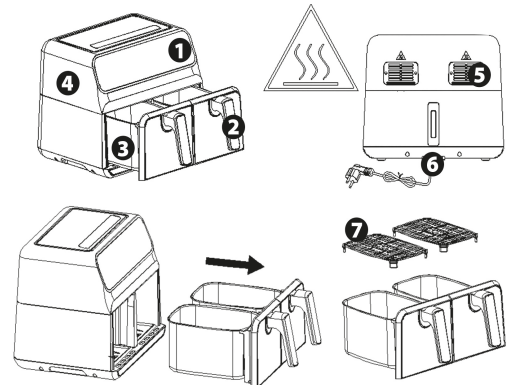
14. Das Kabel des Geräts muss so um das Gerät herum verlegt werden, dass es nicht mit heißen oder nassen Oberflächen in Berührung kommt, und es muss darauf geachtet werden, dass es nicht in der Luft hängt oder sich dehnt.
15. Wählen Sie für den Betrieb des Geräts einen Ort, der eine ausreichende Belüftung gewährleistet, und stellen Sie es niemals direkt an einer Wand, in einer Ecke oder in der Nähe von Vorhängen auf. Halten Sie das Gerät von direkter Sonnenstrahlung und Wärmequellen fern! Beachten Sie bei der Aufstellung des Geräts, dass die heiße Luft an der Rückseite des Geräts austritt!
16. Das Gerät muss auf einer stabilen Unterlage stehen, die vor Hitze und Feuchtigkeit geschützt ist! Achten Sie darauf, dass während des Betriebs kein brennbares Material (z. B. Küchentücher, Vorhänge usw.) in der Nähe des Geräts liegt.
17. Im Falle eines Brandes nicht mit Wasser löschen, sondern wenn möglich das Gerät entladen und mit einem feuchten Tuch versuchen zu löschen!
18. Lassen Sie das Gerät während des Gebrauchs nicht unbeaufsichtigt! Verwenden Sie das Gerät nur, wenn Sie in der Nähe sind und den Betrieb überwachen können!
19. Schalten Sie das Gerät nach dem Gebrauch immer aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
20. Vor dem Reinigen, Verpacken und Lagern das Gerät spannungsfrei schalten und warten, bis das Gerät vollständig abgekühlt ist!
21. Der Backofen darf nur von Personen über 8 Jahren benutzt werden. Kinder, Personen mit geistigen, körperlichen, sensorischen oder mentalen Einschränkungen oder Personen, die die Bedienungsanleitung des Produkts nicht gelesen haben, dürfen es nicht benutzen!
22. Lassen Sie Kinder nicht mit der Verpackung des Geräts spielen, da sie eine Erstickungsgefahr darstellt.
23. Bitte geben Sie diese Bedienungsanleitung unbedingt mit, wenn Sie das Produkt ausleihen!
24. Das Gerät darf nicht an eine Steckdose angeschlossen werden, die mit einer Zeitschaltuhr oder einer Fernbedienung ausgestattet ist!
25. Das Gerät darf nur in Innenräumen verwendet werden!
26.   **WARNUNG! Verbrennungs- und Verbrühungsgefahr!** Während des Gebrauchs kann sich die Seite des Geräts überhitzen, bitte berühren Sie die Seite nicht, um Verbrennungen zu vermeiden! Heißer Dampf kann aus dem Gerät austreten! Vermeiden Sie den Kontakt mit

Dampf und heißen Teilen! Wir empfehlen die Verwendung von isolierten Handschuhen.

27.  **Überhitzungsschutz:** Das Gerät ist mit einem Überhitzungsschutz ausgestattet, der das Gerät automatisch ausschaltet, wenn z.B. der Temperaturregler ausfällt oder eine Überhitzung durch unsachgemäßen Gebrauch festgestellt wird!
28. Achten Sie darauf, dass die Lüftungsöffnungen des Geräts während des Gebrauchs nicht durch Materialien oder Gegenstände verdeckt werden.
29. Berühren Sie nicht das Innere des Geräts, wenn es in Betrieb ist, da dies zu Verbrennungen und Stromschlägen führen kann!
30. Nehmen Sie die Lebensmittel mit einem Holz- oder Kunststoffwerkzeug aus dem Ofenkorb. Metallwerkzeuge können die Antihafbeschichtung zerkratzen!
31. Bewegen Sie das Gerät nicht, wenn sich Lebensmittel darin befinden. Tauchen Sie das Gerät niemals in Flüssigkeit!
32.  Benutzen Sie das Gerät niemals ohne Backkorb oder Auflaufform! Geben Sie nur Lebensmittel in die Auflaufform!
33.  Schneiden Sie die Zutaten fein, damit sie schnell und gleichmäßig kochen und schmoren können. Ziehen Sie die Auflaufform ausnahmsweise am Griff heraus und drehen Sie das Essen heraus.

Teile des Geräts:

- | | |
|------------------|-------------------|
| 1. Display | 5. Lüftungsgitter |
| 2. Griff | 6. Netzkabel |
| 3. Auflaufform | 7. Ofengitter |
| 4. Gerätegehäuse | |





Farbiges Touch-Display

1. Koch-Start-/Stopp-Taste
2. Auswahltaete für linken/rechten Ofenkorb
3. Programmwahltaete
4. Temperatur / Backzeit ändern
5. Temperatur/Backzeit reduzieren
6. Temperatur/Backzeit erhöhen
7. Funktion zum Aufwärmen von Speisen
8. Korbinstellungen synchronisieren

Einschalten:

Sie können nur mit dem Backen beginnen, wenn die Auflaufform aufgesetzt ist. Der Backofen ist nur dann bereit, wenn sich die Auflaufform im Ofenkorb befindet. Stellen Sie die Backparameter ein und drücken Sie dann kurz die Taste „START / CANCEL“. Es ertönt ein Piepton und der Backvorgang beginnt. Wenn Sie die Taste lange drücken (2 Sekunden), werden die Backeinstellungen gelöscht.

Ruhezustand:

Wenn Sie das Gerät 5 Minuten lang nicht benutzen, wird der Standby-Modus aktiviert. Um Strom zu sparen, sind nur die Tasten „Links“ und „Rechts“ beleuchtet. Um den Ruhezustand zu verlassen und das Display zu aktivieren, berühren Sie eine der beiden Tasten.

BACKPARAMETER EINSTELLEN

Individuelle Temperatureinstellung:

Wählen Sie ein Backprogramm. Berühren Sie die Taste „Temp/Time“, um zwischen Temperatur und Backzeit umzuschalten, und verwenden Sie dann die Tasten + -, um die Backtemperatur zu ändern. Dank des großen einstellbaren Temperaturbereichs können Sie jede Art von Speisen zubereiten. Achten Sie darauf, die Auflaufform nicht zu überfüllen, da die Speisen sonst nicht richtig und gleichmäßig backen. Wenn die eingestellte Zeit abgelaufen ist, ziehen Sie das Backblech heraus und prüfen Sie, ob das Essen

richtig gebacken ist; wenn nicht, setzen Sie es einfach wieder ein und setzen den Garvorgang fort.

Backzeiteinstellung / Timerfunktion:

Wählen Sie ein Backprogramm. Berühren Sie die Taste „Temp/Time“, um zwischen Temperatur und Backzeit umzuschalten, und verwenden Sie dann die Tasten + -, um die Backzeit zu ändern. Die Einheiten sind in Minuten und betreffen die gesamte Backzeit. Nach Ablauf der eingestellten Zeit ertönen 6 lange Pieptöne und der Backvorgang wird automatisch beendet, auf dem Display steht END.

Es wird empfohlen, die Speisen nach der Hälfte der Kochzeit zu schütteln/zu wenden. Sie können die Kochzeit auch auf die Hälfte der Kochzeit einstellen. In diesem Fall müssen Sie einen neuen Timer für die zweite Hälfte der Kochzeit einstellen.

Backen pausen / fortsetzen

Wenn Sie das Backblech während des Backens entfernen, wird der Backvorgang auf dieser Seite automatisch pausieren. Wenn Sie das Backblech entfernen, während der andere Korb backt, wird der Backvorgang ohne Unterbrechung fortgesetzt. Wenn Sie den Korb wieder einsetzen, wird der Backvorgang fortgesetzt.

Braten abbrechen:

Wenn auf beiden Seiten ein Backvorgang läuft, drücken Sie die Taste „Links“ oder „Rechts“, je nachdem, auf welcher Seite Sie den Backvorgang unterbrechen möchten. Die Taste „START/STOP“ kann angetippt und gehalten werden, um den Backvorgang zu unterbrechen oder zu beenden. Wenn nur eine Seite gebacken wird, brauchen Sie die Seite nicht auszuwählen, sondern können den Backvorgang durch Drücken der Taste „START/STOP“ unterbrechen.

Hinweis: Das Lüftergebläse läuft nach dem Ausschalten des Backofens noch eine Weile weiter, je nach Backofentemperatur. Dies ist ein natürliches Verhalten. Schalten Sie das Gerät erst aus, wenn der Ventilator zum Stillstand gekommen ist.

Backprogramme:

Nach dem Einschalten des Backofens wählen Sie das entsprechende Backprogramm mit der Taste „Backprogramm“

aus, wobei Sie aus 10 vorprogrammierten Programmen wählen können, mit denen Sie verschiedene Speisen zubereiten können.

Lebensmittel	Min-max Gewicht (g)	Zeit (Minute)	Temperatur (°C)
Pommes frites	100-400	20	195
Hähnchenflügel	100-400	20	190
Huhn	100-400	35	200
Fisch	100-400	20	190
Gegrilltes Fleisch	100-400	10	180
Pizza	100-400	12	160
Kuchen	100-400	40	160
Ei	100-400	15	175
Süße Tomaten	1000-2000	35	200
Schmelzen	100-400	13	50

Hinweis: Bitte beachten Sie, dass diese Einstellungen nur zur Information dienen. Da die Komponenten in Bezug auf Herkunft, Größe, Form und Marke verschieden sind, können wir die beste Einstellung für Ihre Komponenten nicht garantieren.

Funktion zum Aufwärmen von Speisen:

Ideale Funktion zum Aufwärmen von Speisen und Zutaten. Ideale Funktion zum Aufwärmen von Speisen im Korb auf 70-80 °C. Die Funktion kann nicht in Verbindung mit den Programmen verwendet werden, die über das Farbdisplay ausgewählt werden können. Wenn die Erhitzungsfunktion aktiv ist, wird die Taste rot.

Korbeinstellungen synchronisieren

Wenn Sie bereits das Backprogramm für einen Korb ausgewählt oder die Backtemperatur oder die Backzeit geändert haben, brauchen Sie das nicht für den anderen Korb zu wiederholen, Sie können die Einstellungen für den anderen Korb durch Drücken der Taste „Match Cook“ erneut synchronisieren. Wichtig: Die Einstellungen des anderen Warenkorbs werden immer mit dem zuletzt geänderten Warenkorb synchronisiert.

Reinigung:

Verwenden Sie zur Reinigung des Geräts keine Chemikalien, sondern wischen Sie die Außenseite mit einem weichen, leicht feuchten Tuch ab. Achten Sie darauf, dass die Oberfläche unbeschädigt ist, da sie leicht zerkratzen kann.

Die Backform muss nach jedem Gebrauch gereinigt werden. Die Innenseite ist mit einer Antihafbeschichtung ausgestattet, so dass sich Lebensmittelreste leicht entfernen lassen. Achten Sie bei der Reinigung darauf, die Antihafbeschichtung nicht zu beschädigen. Verwenden Sie für die Reinigung der Auflaufform Spülmittel und

heißes Wasser. Nur die Backkörbe können in der Spülmaschine gewaschen werden! Um hartnäckigen, eingebrannten Schmutz zu entfernen, versuchen Sie es mit Eintauchen (max. 10 Minuten), Sie können auch ein Fettlösungsmittel verwenden. Vergewissern Sie sich nach der Reinigung, dass alle Teile sauber und trocken sind, bevor Sie das Gerät wieder benutzen! Verwenden Sie das Gerät erst, wenn alle gereinigten Teile trocken sind.

Lagerung:

An einem trockenen Ort ohne direkte Sonneneinstrahlung und vor Staub geschützt lagern. Während der Lagerung muss der Netzstecker immer vom Stromnetz getrennt sein!



Entsorgungswirtschaft:

Das Produkt und die Verpackung sind aus wertvollen, wiederverwertbaren Materialien hergestellt. Das Recycling von Materialien reduziert den Abfall und hilft der Umwelt.

(Gilt in der Europäischen Union und allen anderen europäischen Ländern, die an der getrennten Sammlung teilnehmen) Gemäß der Richtlinie 2012/19/EU dürfen Elektroschrott und Elektrogeräte nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Altgeräte sollten einer Sammlung zugeführt werden, um die Wiederverwertung von Materialien zu maximieren und ihre Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu verringern. Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne ist auf allen Produkten angebracht, für die eine getrennte Sammlung vorgeschrieben ist. Für weitere Informationen sollten sich die Verbraucher an ihre örtlichen Behörden wenden.

Fehlerbehebung

Fehlerhaftigkeit	Mögliche Ursache	Empfohlene Lösung
Der Ofen zeigt keinen Betrieb an	Die Steckdose ist nicht richtig an das Stromnetz angeschlossen oder die Stromversorgung ist unzureichend.	Schließen Sie das Kabel an oder überprüfen Sie, ob es richtig angeschlossen ist und ob eine mit dem Gerät kompatible Spannung anliegt. Wenn Sie unsicher sind, fragen Sie einen Fachmann um Hilfe!
Das Essen blieb roh	Die eingestellte Backtemperatur ist zu niedrig.	Stellen Sie eine höhere Backtemperatur ein
	Die Backzeit ist zu kurz.	Für das richtige Kochen wird mehr Zeit benötigt, stellen Sie eine längere Kochzeit ein!
	Es sind zu viele Zutaten in der Auflaufform.	Reduzieren Sie die Menge der Zutaten, achten Sie auf heiße Teile!
Die Speisen werden nicht gleichmäßig gekocht	Bei einigen Speisen empfiehlt es sich, das Essen nach der Hälfte der Garzeit zu wenden.	Unterbrechen Sie den Kochvorgang und wenden Sie die Lebensmittel.
Das Backblech kann nicht in das Gehäuse des Geräts gestellt werden.	Versuchen Sie nicht, es vollständig nach Augenmaß wieder in das Gerätegehäuse einzusetzen.	Versuchen Sie, es vorsichtig einzustellen und, von vorne wieder einzuschieben!
	Die Auflaufform ist zu voll.	Füllen Sie das Auflaufform nur bis zur Markierung "MAX".
Das Gerät stößt rund um das Backblech weißen Rauch aus	Es befindet sich zu viel Fett im Behälter oder Fett vom vorherigen Backen.	Reinigen Sie das Backblech nach jedem Gebrauch.

Jelmagyarázat

	Figyelem, veszély! Az ezzel a szimbólummal jelölt biztonsági előírásokat feltétlenül figyelembe kell venni. Figyelmen kívül hagyásuk súlyos és messzire nyúló egészségi ártalmakat, valamint mérhetetlen anyagi károkat okozhat.
	Ez a jel az elektromos áram használatából adódó sérülésveszélyre figyelmeztet.
	Égés- és forrázásveszély!
	ÉRTESÍTÉS! Anyagi kárral járó figyelmeztetés, amit el kell kerülni! Továbbá a használatból kapcsolatos hasznos információkat tartalmazhat ez a rész!
	Olvassa el a kezelési útmutatót!
	Ne takarja le a készüléket!
	A terméket ne a háztartási szeméttel együtt ártalmatlanítsa, hanem a helyi gyűjtőhelyen adja le az anyag hasznosítására.
	Hulladékszelektálás jelzése!
	A csomagolás környezetbarát ártalmatlanítása!
	Védje a nedvességtől!
	Csomagolási egység beállítása felül
	Törékeny csomagolt áru

Kedves Vásárló! Köszönjük, hogy megvásárolta termékünket, reméljük, sokáig megelégedéssel fogja használni!

A termék biztonsági megoldásokkal rendelkezik, ennek ellenére kérjük, figyelmesen olvassa el a biztonsági előírásokat és az esetleg sérülések és károk elkerülése érdekében csak a használati útmutatóban leírtak szerint üzemeltesse a konyhai eszközt. A biztonsági megoldásokat kiiktatni, a terméket módosítani, szétszedni szigorúan tilos!

Ha eladja, vagy kölcsön adja a készüléket kérjük, mellékelje ezt a használati útmutatót a készülékhez, hogy használója tanulmányozni tudja a benne foglaltakat.

Termékleírás




Az egészségesen étkezők egyik kedvenc konyhai eszköze az airfryer, amely segítségével, akár hozzáadott olaj nélkül is gyorsan készíthet ételeket! Ez a különleges Airfryer nem csak ízletes ételt süt, hanem forradalmi megközelítést kínál az egészséges és ízletes ételek elkészítéséhez. A kétkosaras kivitel biztosítja, hogy eltérő sütési hőmérsékletet és időt igénylő ételeket is egyszerre készíthessen el. Az érintőkijelzőnek köszönhetően egyszerűen kiválaszthatja, hogy melyik kosárban milyen ételt süt és az eszköz automatikusan szabályozza a hőmérsékletet és a sütési időt. A kosarak óriási, összesen 8L-es űrtartalma lehetővé teszi, hogy nagyobb mennyiségű ételt készítsen, így ideális választás családi, baráti vacsorák, összejövetelek alkalmával is.

HASZNÁLAT


- Dupla kosaras kivitel
- Nagyméretű sütőkosarak
- Színes érintőkijelző
- Tapadásmentes bevonat
- Minimális vagy akár olaj nélküli sütés
- Étellelegítési funkció
- Időzíthető
- Biztonságos használat
- Túlmelegedés elleni védelem
- Hozzájárul az egészségtudatos életmódhoz
- Matt fekete és szálcsiszolt rozsdamentes acél hatású burkolat
- Elegáns megjelenés, amely jól mutat bármely konyhában

Energiaellátás:	220-240 V - 50/60 Hz - 16 A
Teljesítmény:	max. 2200 W
Sütőkosár űrtartalma:	4 + 4 L
Hőmérsékletszabályozás:	80 - 200 °C
Visszaszámláló időzítő:	0 - 60 perc (perc osztásban)
Mosogatógépben mosható:	Igen (csak a kosarak)
Túlmelegedés elleni védelem:	Igen
Hőszigetelt burkolat:	Igen
Védelem:	IP20
Méret:	36 x 38,5 x 32 cm
Sütőkosár méret:	15 x 22 x 13 cm
Súly:	~7240 g
Szín:	Fekete
Kábel hossza, típusa:	75 cm, 3G0.75 mm ²

FIGYELMEZTETÉSEK!

1. A személyi sérülések és az anyagi károk elkerülése érdekében csak az itt leírtak szerint használja a készüléket! A nem rendeltetésszerű használatból eredő károkért és sérülésekért a gyártó és a forgalmazó nem vállal felelősséget!
2.  Távolítsa el a készülék minden csomagolását, matricáját használat előtt! A csomagolás eltávolításához ne használjon éles kést vagy pengét, mert kárt tehet a készülékben! Ellenőrizze, hogy a sütőtálban se maradjon csomagolóanyag! Kevés mosogatószerrel és vízzel tisztítsa meg a sütőtál belsejét!
3.  **FULLADÁSVESZÉLY!** Kérjük, a készülék csomagolását tartsa távol gyermekektől, mert fulladáshoz vezethet. A tárolás helyét úgy kell megválasztani, hogy gyermekek véletlenül sem férhetnek hozzá. A készülék csomagolásával gyermekek nem játszhatnak.
4.  Első használatkor a felforrósodott gyártási maradványok kellemetlen szaggal járhatnak. Ez nem meghibásodás jele. Gondoskodjon a megfelelő szellőztetésről! Első átmelegítéskor (kb 15 perc) ne tegyen ételt a gépbe! Hagyja kihűlni a gépet, majd mosogassa el a sütőedényt és a rácsot. Ezután már használatra készen áll a fritőz!
5. A készülék, forró levegőn alapuló sütési eljárással készíti el az ételt! Használhatja nagyon kevés, minimális olajjal, vagy akár olaj nélkül is készíthet ételeket benne. Ne töltsön túl sok olajat a

készülék tartályába (csak spricceljen az ételre egy keveset igény szerint), így elkerülhetőek a fokozottan tűzveszélyes helyzetek!

6.  **ÁRAMÜTÉS VESZÉLYE!** A készüléket csak akkor csatlakoztassa hálózati áramforráshoz, ha előtte meggyőződött, arról, hogy a hálózati feszültség kompatibilis az eszközzel. Csak olyan hálózati aljzathoz csatlakoztassa a készüléket, amelynek biztonságos működéséről meg van győződve, illetve szakember telepítette IEC 60364-1 szabvány alapján. Vizesblokkok környékén (pl.: Konyhai mosogató közelében) csak FI-védőkapcsolóval ellátott aljzathoz szabad csatlakoztatni! A készüléket mindig csatlakoztassa le a villamos hálózatról, ha nem használja a készüléket, vagy ha vihar van a közelben. Karbantartási, tisztítási munkákat csak kihúzott hálózati csatlakozódugó mellett szabad végezni.
7. A fritőzt csak jól hozzáférhető hálózati aljzathoz csatlakoztassa, hogy könnyen áramtalanítani tudja probléma esetén!
8. A készüléket csak száraz, párától és nedvességtől védett helyen szabad üzemeltetni!
9. A készülék hálózati csatlakozóját kérjük mindig a dugónál fogva dugja be és húzza ki. Ne a kábelnél fogva! A sütőt soha ne szállítsa a kábelénél fogva!
10. Az áramütés elkerülése érdekében a készüléket tilos nedves, vizes kézzel üzemeltetni!
11. Minden használat előtt ellenőrizze, hogy a készüléken nincsen sérülés, a kábel szigetelése sértetlen. Ha bármilyen sérülést vagy rendellenes működést tapasztal, a készüléket feszültségteleníteni kell és tilos használni! Forduljon szakszervizhez a javítást illetően. A javítás során csak eredeti alkatrészt szabad használni!
12. Tilos a készüléket szétszerelni, módosítani és úgy használni!
13. Kérjük, kerülje a készülék hosszabbítóba történő csatlakoztatását! Ha nincs más lehetősége, csak jó minőségű, megfelelő védettséggel és teljesítménnyel rendelkezőt használjon!
14. A készülék kábelét úgy kell elhelyezni a termék körül, hogy az forró vagy nedves felületekkel ne érintkezzen, illetve ügyeljen, hogy a levegőben ne lógjon, feszüljön!
15. A készülék működtetéséhez úgy kell megválasztani a helyet, hogy az kellőképpen tudjon szellőzni, soha ne használja közvetlenül fal mellett, sarokban vagy függöny közelében. A készüléket közvetlen napsütéstől és hőforrástól óvni kell! Elhelyezéskor tartsa szem előtt, hogy a készülékből a forró levegő a hátulján távozik!

16. A készüléket stabil talapzaton, hőforrástól és nedvességtől védett helyen szabad használni! Ügyeljen arra, hogy használat közben gyúlékony anyag ne kerüljön a közelébe. (Pl.: konyharuha, függöny...) Ne helyezze a sütőt munkapult, asztal szélére!
17. Esetleges tűz esetén tilos a vízzel való oltás, ha lehetséges feszültség mentesíteni kell a készüléket és nedves ruhával való oltással próbálkozzon!
18. A készüléket használat közben ne hagyja felügyelet nélkül! Csak akkor használja, ha a közelben tartózkodik és felügyeli működését!
19. Használatot követően a készüléket minden esetben kapcsolja ki és a hálózati csatlakozóját húzza ki a hálózati aljzathból!
20. Tisztítás, elcsomagolás, tárolás előtt feszültség mentesítse a készüléket és várja meg míg a készülék teljesen lehűl!
21. A sütőt csak 8 éven felüli személyek használhatják. Gyermekek, szellemileg, fizikailag, korlátozott érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkező személyek, illetve olyan emberek, akik nem olvasták a termék használati útmutatóját nem használhatják!
22. Ne engedje, hogy gyermekek a készülék csomagolásával játszanak, mert fulladásveszélyt jelent számukra!
23. Kérjük amennyiben kölcsönadja a terméket, ezt a használati útmutatót mindenképpen mellékelje hozzá!
24. A készüléket tilos időzítővel vagy távirányítóval szerelt hálózati aljzathoz csatlakoztatni!
25. A készüléket csak beltéren szabad üzemeltetni!



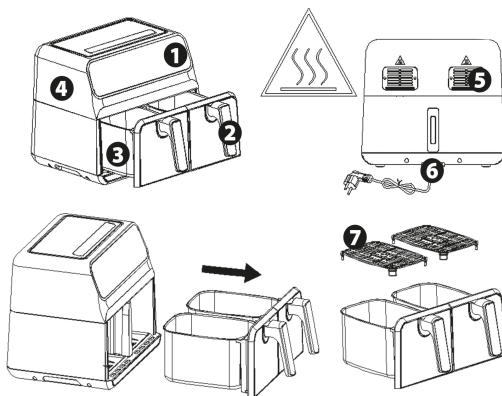
- FIGYELMEZTETÉS! Égés- és forrázásveszély!** Használat során a készülék oldalfala átmelegedhet, kérjük, az égési sérülések elkerülése érdekében ne érintse meg az oldalfalát! A készülékből forró pára távozhat! Kerülje a párával és a forró részekkel történő érintkezést! Javasoljuk, hogy használjon hőszigetelt kesztyűt.

27. **i Túlmelegedés elleni védelme:** A készülék túlmelegedés elleni védelemmel van ellátva, amely automatikusan kikapcsolja a készüléket, ha az például meghibásodott a hőmérséklet-szabályzó vagy nem megfelelő használatból eredő túlmelegedést érzékel!
28. Ügyeljen arra, hogy a készülék szellőzőnyílásait semmilyen anyag vagy tárgy ne takarja le használat közben!
29. Ne nyúljon a készülék belsejébe, ha használatban van, mert égési sérüléssel és áramütéssel járhat!

30. A sütőkosárban lévő ételt fa vagy műanyag eszközzel vegye ki. A fém eszközök megkarcolhatják a tapadásmentes bevonatot!
31. Ne mozgassa a készüléket, ha étel van benne. Soha ne tegye a készüléket folyadékba!
32. **i** Soha ne használja a készüléket a sütőkosár vagy sütőtál nélkül! Ételt kizárólag a sütőtálba tegyen!
33. **i** Az alapanyagokat vágja apróra, hogy gyorsan és egyenletesen át tudjon sülni, párolódni! Kivétekor a fogantyúnál fogva húzza ki a sütőtálat és borítsa ki az elkészült ételt.

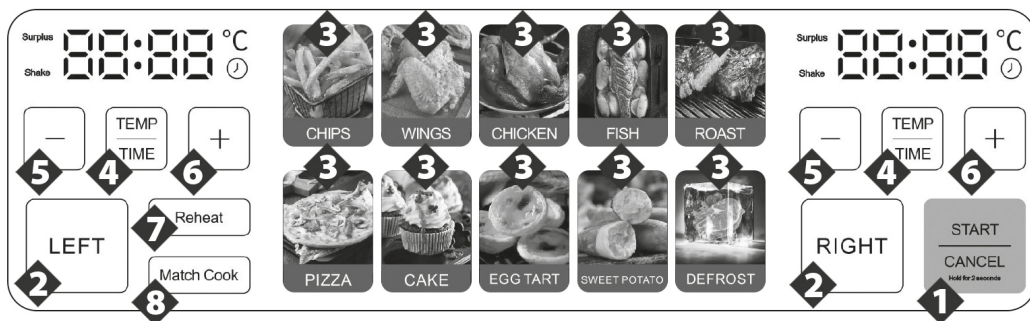
Készülék felépítése:

1. Kijelző
2. Fogantyú
3. Sütőtál
4. Készülékház
5. Szellőzőrács
6. Tápkábel
7. Sütőrács



Kezelőszervek:

1. Sütés indító / megszakító gomb
2. Bal / Jobb sütőkosár választó gomb
3. Programválasztó gomb
4. Hőmérséklet / Sütési idő váltása
5. Hőmérséklet / Sütési idő csökkentése
6. Hőmérséklet / Sütési idő növelése
7. Ételvelegítési funkció
8. Kosárbeállítások szinkronizálása



Bekapcsolás:

Csak akkor tudja elindítani a sütést, ha a sütőtál a helyére került. Válasza ki a jobb „Right”, vagy a bal „Left” sütőkosarat. Végezze el a sütési paraméterek beállításait, majd nyomja meg a „START / CANCEL” gombot röviden. Csipogó hang hallható és a sütés elindul. Ha hosszan (2 mp) érinti meg a gombot a sütési beállítások törlődnek.

Készenléti üzemmód:

Ha 5 percig nem használja a készüléket a készenléti üzemmód aktiválódik. A színes kijelző kikapcsol és energiagazdálkodási szempont miatt csak a „Left” és „Right” gombok világítanak. Valamelyik gombot megérintve lépheti ki a készenléti üzemmódból és ébresztheti fel a kijelzőt.

SÜTÉSI PARAMÉTEREK BEÁLLÍTÁSA:

Egyedi hőfok beállítása:

Válaszon ki egy sütési programot. Érintse meg a „Temp/Time” gombot a hőmérséklet és a sütési idő között váltás érdekében, majd a + - gombok segítségével módosítsa a sütési hőfokot. A széles tartományban állítható hőmérsékletnek köszönhetően bármilyen ételt elkészíthet. Ügyeljen arra, hogy a sütőtálat ne töltsen meg túlzottan, mert az étel nem fog megfelelően, egyenletesen átsülni. Ha eltelt a beállított idő, húzza ki a sütőtálat és ellenőrizze, hogy az étel megfelelően átsült-e, ha nem egyszerűen tegye vissza és folytassa a sütést.

Sütési idő beállítása / időzítő funkció:

Válaszon ki egy sütési programot. Érintse meg a „Temp/Time” gombot a hőmérséklet és a sütési idő között váltás érdekében, majd a + - gombok segítségével módosítsa a sütési időt. Az egységek percben értendők és a sütés teljes idejére vonatkoznak. A beállított idő eltelte után 6 hosszú sípoló hang hallható és a sütés automatikusan leáll, a kijelzőn az END felirat olvasható.

Az ételeket a sütési idő felénél javasolt felrázni / átforgatni. Beállíthatja a sütési időt a sütési idő felére is, ebben az esetben a sütési idő második felére új időzítést kell beállítania.

Sütés szüneteltetése / folytatása:

Ha sütés közben eltávolítja a sütőtálat a sütési folyamat automatikusan szüneteltetésre kerül azon az oldalon. Ha a másik kosáron is folyamatban van sütése, az zavartalanul folytatódik tovább. Ha visszahelyezi a kosarat a sütés folytatódik.

Sütés megszakítása:

Ha mindkét oldalon folyamatban lévő sütése van, érintse meg a „Left” vagy „Right” gombot attól függően, hogy melyik oldali sütést kívánja megszakítani. A „START/STOP” gombot hosszan megérintve a sütés megszakítható, leállítható. Ha csak egyik oldalon van folyamatban lévő sütése nem szükséges kiválasztania az oldalt, a „START/STOP” gombbal megállítható a sütés.

Megjegyzés: Leállítást követően a sütő hőmérsékletétől függően egy ideig a ventilátor még üzemel. Ez természetes jelenség, az eszközt ne áramtalanítsa, amíg a ventilátor le nem állt.

Sütési programok:

A sütő bekapcsolását követően a „sütési program” gomb segítségével válassza ki a megfelelő sütési programot. 10 előre definiált program közül választhat, amely különböző ételek elkészítését teszi lehetővé.

Étel	Min-max súly (g)	Idő (perc)	Hőmérséklet (°C)
Sültkrumpli	100-400	20	195
Csirkeszárny	100-400	20	190
Csirke	100-400	35	200
Hal	100-400	20	190
Grillezett hús	100-400	10	180
Pizza	100-400	12	160
Sütemény	100-400	40	160
Tojás	100-400	15	175
Édes paradicsom	1000-2000	35	200
Olvasztás	100-400	13	50

Megjegyzés: Ne feledje, hogy ezek a beállítások csak tájékoztató jellegűek. Mivel az összetevők eredete, mérete, alakja és márkája különbözik, nem tudjuk garantálni a legjobb beállítást az összetevők számára.

Ételmelegítés funkció:

Ideális funkció ételek, hozzávalók melegítésére. A funkciót kiválasztva 70-80 °C fokra melegíti a kosárba helyezett ételt. A funkció nem használható együtt a színes kijelzőről választható programokkal. Ha a melegítés funkció aktív a gomb piros színre vált.

Kosár beállítások szinkronizálása:

Ha az egyik kosár sütési programját már kiválasztotta, esetleg módosította a sütési hőmérsékletet, sütési időt, a műveletet nem szükséges a másik kosár esetében is elvégeznie, a „Match Cook” gomb megnyomásával átszinkronizálhatja a beállításokat a másik kosárra. Fontos, mindig az utoljára módosított kosárról készül szinkronizálás a másik kosár beállításaira.

Tisztítás:

A készülék tisztításához ne használjon semmilyen vegyszert, csak puha, enyhén nedves törölkendővel törölje át a külső burkolatot. Ügyeljen a burkolat épségére, a felület könnyen válhat karcossá.

A sütőedényt, minden használatot követően meg kell tisztítani. A belső felület tapadásmentes anyaggal bevont, így az ételmaradványok könnyen eltávolíthatóak. A tisztítás során ügyeljen arra, hogy ne sértsen fel a tapadásmentes felületet. A sütőtál tisztítása során használjon mosogatószeret és melegvizet.

Hibaelhárítás:

Hibajelenség	Lehetséges ok	Megoldási javaslat
A sütő nem jelez működést	A hálózati csatlakozó nincs megfelelően csatlakoztatva a villamoshálózathoz, vagy nem megfelelő a tápellátás.	Csatlakoztassa a kábelt vagy ellenőrizze, hogy megfelelően csatlakoztatta és elérhető a készülékkel kompatibilis feszültség. Ha bizonytalan kérjen villamossági szakembertől segítséget!
Az étel nyers maradt	A beállított sütési hőmérséklet túl alacsony	Állítson be magasabb sütési hőmérsékletet
	A sütési idő túl rövid	A megfelelő átsüléshez több időre van szükség, állítson be hosszabb sütési időt!
	A sütőtálban túl sok alapanyag van	Csökkentse az alapanyagok mennyiségét, ügyeljen a forró alkatrészekre!
Nem egyenletesen sült át az étel	Egyes ételeknél javasolt, hogy a sütés felénél fordítson az ételen.	Szakítsa meg a sütést és forgassa meg az ételt.
A sütőtálat nem lehet a készülékhez helyezni.	Nem teljesen szemből próbálja meg visszarakni a készülékhez.	Próbálja meg finoman beigazítani a helyére és teljesen szemből csúsztassa a helyére!
	Túlságosan tele van a sütőtál.	Csak a „MAX” feliratig szabad tölteni a sütőtálat.
A készülékből fehér füst szivárog a sütőtál körül.	A sütőtartályban túl sok vagy az előző sütésből származó zsiradék van.	Minden használat után tisztítsa meg a sütőtálat.

Mosogatógépben kizárólag a sütőkosarak moshatóak! A makacs, odaégett szennyeződések eltávolításáért próbálkozzon áztatással (max 10 perc), használhat zsírolódszert is. A tisztítást követően ügyeljen arra, hogy a következő használat előtt minden rész tiszta és száraz legyen! Ne használja addig a készüléket, amíg minden megtisztított összetevő meg nem száradt.

Tárolás:

Száraz, közvetlen napfénytől és portól védett helyen kell tárolni. Tárolás közben a hálózati csatlakozót minden esetben le kell választani a villamoshálózatról!



Hulladékkezelés:

A termék és a csomagolás értékes, újrahasznosítható anyagokból készültek. Az anyagok újrahasznosítása csökkenti a hulladék mennyiségét és kíméli a környezetet.

(Érvényes az Európai unióban és minden egyéb európai államban, akik szelektív gyűjtésben részt vesznek) A 2012/19/EU irányelvek szerint az elektromos hulladékokat és készülékeket nem lehet háztartási hulladékok közé kidobni. A régi készülékeket gyűjtőbe kell helyezni, hogy maximalizálni, lehessen az alapanyagok újrahasznosítását így csökkentve az emberek egészségére és a környezetre kifejtett hatásukat. Az áthúzott szeméttároló szimbólum minden olyan terméken szerepel, amelyekre a külön gyűjtés kötelező. A fogyasztók a helyi hatóságoktól érdeklődjenek további információról.

Legenda

	Pozor, nebezpečí! Bezpečnostní předpisy označené tímto symbolem je třeba vždy brát v úvahu. Jejich ignorování může vést k vážným, dlouhodobým zdravotním problémům, respektive k nevyčíslitelným materiálním škodám.
	Tento symbol varuje před rizikem zranění při používání elektrického proudu.
	Nebezpečí popálení a opaření!
	OZNÁMENÍ! Varování před materiálními škodami! Kromě toho může tato část obsahovat užitečné informace o používání!
	Přečtěte si tento návod k použití!
	Zařízení nikdy nezakrývejte!
	Zařízení nepatří do komunálního odpadu, předejte jej na sběrném místě k recyklaci.
	Značení recyklace odpadu!
	Ekologická likvidace odpadu!
	Chraňte před vlhkostí!
	Nastavení balící jednotky nahoru
	Křehký produkt

Vážený zákazník! Děkujeme, že jste si zakoupili náš produkt! Doufáme, že bude dlouhodobě uspokojovat Vaše potřeby!

Zařízení má bezpečnostní řešení, přesto Vás prosíme, pozorně si přečtete bezpečnostní předpisy abyste předešli možným zraněním a škodám. Kuchyňský spotřebič používejte pouze podle návodu k použití. Deaktivace bezpečnostních řešení, úprava zařízení nebo rozebrání je přísně zakázáno!

Chcete-li zařízení prodat nebo půjčit, přiložte k zařízení tento návod k použití, aby si uživatel mohl prostudovat jeho obsah.

Opis produktu:




Jedním z oblíbených kuchyňských nástrojů zdravých jedlíků je horkovzdušná fritéza, se kterou připravíte jídlo rychle i bez přidaného oleje! Tento speciální Airfryer nejen vaří chutné jídlo, ale nabízí i revoluční přístup k přípravě zdravých a chutných jídel. vyžadují různou horku a délku pečení. Díky dotykovému displeji si jednoduše vyberete, které jídlo budete v jakém košíku péct a přístroj automaticky reguluje teplotu a čas pečení. Obrovské košíky s celkovou kapacitou 8L, Vám umožní připravit velké množství jídla pro celou rodinu, přátele nebo na rodinné oslavy

NÁVOD NA POUŽITÍ:


- Provedení se dvěma košíky
- Velký košík na pečení
- Barevný dotykový displej
- Nepřílnavý povlak
- Pečení bez oleje nebo s minimálním množstvím
- Funkce ohřívání jídla
- Časovatelné
- Bezpečné použití
- Ochrana proti přehřátí
- Pomáhá ve zdravém životním stylu
- Kryt s efektem matné černé a broušené nerezavějící oceli
- Elegantní vzhled, který vypadá dobře v každé kuchyni

Zdroj energie:	220-240 V - 50/60 Hz - 16 A
Výkon:	max. 2200 W
Objem košíku:	4 + 4 L
Regulace teploty:	80 - 200 °C
Časovač:	0 - 60 minut (v minutách)
Čištění v myčce nádobí:	Áno (jen košíky)
Ochrana proti přehřátí:	Áno
Tepelně izolovaný kryt:	Áno
Třída ochrany:	IP20
Rozměr:	36 x 38,5 x 32 cm
Rozměr košíku na pečení:	15 x 22 x 13 cm
Hmotnost:	~7240 g
Barva:	Černá
Délka, typ kabelu:	75 cm, 3G0.75 mm ²



UPOZORNĚNÍ!

- Abyste předešli zranění osob a škodám na majetku, používejte zařízení podle předpisů v návodu k použití! Výrobce a distributor neodpovídají za škody a zranění způsobené nesprávným používáním!
-  Před použitím odstraňte balení zařízení spolu se všemi nálepkami! K odstranění balení nepoužívejte ostré předměty jako nůž nebo čepel, protože mohou poškodit zařízení! Zkontrolujte zda v košíku na pečení nezůstalo balení! Malým množstvím vody a čisticího prostředku vyčistěte pečící košík.
-  **NEBEZPEČÍ UDUSENÍ!** Balení zařízení držte mimo dosah dětí, protože může způsobit udušení. Místo skladování zvolte tak, aby se k němu děti nemohly dostat. S balením zařízení si děti nemohou hrát.
-  Při prvním použití mohou zahřát zbytky z výroby způsobit nepříjemný zápach. Toto není znakem selhání. Zajistěte dostatečné větrání! Během prvního ohřevu (cca 15 minut) nevkládejte jídlo do stroje! Nechte stroj vychladnout, poté omyjte zapékací mísu a mřížku. Fritéza je pak připravena k použití!
- Přístroj připravuje jídlo pomocí procesu pečení na bázi horkého vzduchu! Můžete jej použít s velmi malým množstvím oleje nebo v něm dokonce vařit jídlo bez oleje. Do nádobky přístroje nenalévejte příliš mnoho oleje (pouze

podle potřeby trochu posypte jídlo), vyhnete se tak vysoce hořlavým situacím!


-  **Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!** Zařízení připojte ke zdroji elektrického proudu pouze tehdy, pokud jste se usilili, že je síťové napětí kompatibilní se zařízením. Přístroj zapojujte pouze do síťové zásuvky, o které jste přesvědčeni a která byla instalována odborníkem v souladu s normou IEC 60364-1. V blízkosti vodních bloků (například v blízkosti kuchyňského dřezu) by měl být připojen pouze k zásuvce s proudovým chráničem. Vždy odpojte zařízení od elektrické sítě, když zařízení nepoužíváte nebo je-li v blízkosti bouře. Čištění a údržbu zařízení lze provést pouze s vytaženou síťovou zástrčkou!
- Fritézu připojte pouze k takovému zdroji elektrické energie, který je snadno dostupný, abyste zařízení mohli snadno odpojit v případě potřeby!
- Zařízení lze používat pouze na suchém místě chráněném od vlhkosti.
- Zařízení vždy zapojujte a odpojujte držením za zástrčku. Ne přes kabel! Troubu nikdy nepřeházejte za kabel!
- Aby se předešlo úrazu elektrickým proudem, je zakázáno obsluhovat přístroj mokřými nebo vlhkými rukama!
- Před každým použitím zkontrolujte, zda zařízení není poškozeno a zda je izolace kabelu neporušená. Pokud dojde k jakémukoli poškození nebo abnormální činnosti, zařízení musí být vypnuto a nesmí se používat! Pro opravu kontaktujte specializované servisní středisko. Při opravě mohou být použity pouze originální díly!
- Zařízení je zakázáno rozebírat, upravovat a tak používat!
- Nepřipojujte zařízení k prodlužovacímu kabelu! Pokud nemáte jinou možnost, použijte jen kvalitní s přiměřenou ochranou a výkonem!
- Kabel zařízení je třeba umístit tak okolí zařízení, aby se nedostalo do kontaktu s horkou nebo mokrou plochou!
- Místo zařízení je třeba zvolit tak, aby byla zajištěna dostatečná větrace. Nikdy nepoužívejte zařízení vedle stěny, v rohu nebo v blízkosti závěsů. Zařízení chraňte před přímým slunečním zářením a zdrojem tepla. Při volbě místa mějte na vědomí, že ze zadní části zařízení vychází horký vzduch.
- Zařízení používejte na stabilní ploše, chráněné před zdroji tepla a vlhkosti! Během používání dbajte k tomu, aby se do blízkosti zařízení nedostaly hořlavé materiály. (Např.: kuchyňské utěrky, závěsy) Zařízení neumístěte na kraj pracovního pultu nebo stolu!
- V případě požáru je přísně zakázáno hasit vodou, pokud je


to možné odpojte zařízení od zdroje elektrické energie a pokuste se hasit mokrým hadrem!

18. Zařízení během používání nikdy nenechte bez dozoru! Používejte jej pouze tehdy, pokud jste v blízkosti a umíte kontrolovat jeho provoz!
19. Po použití zařízení jej vždy vypněte a vytáhnice přes zástrčku ze síťové zásuvky!
20. Před čištěním, uložením, skladováním vždy odpojte zařízení z elektrické sítě a počkejte až vychladne!
21. Zařízení mohou používat pouze osoby starší 8 let. Zařízení nesmí používat děti, osoby s mentálním, tělesným, smyslovým nebo mentálním postižením nebo osoby, které si nepřečetly návod k použití!
22. Nenechte aby si děti hrály s balením zařízení, protože může způsobit udušení!
23. Pokud zařízení někomu půjčíte, přiložte k němu i tento návod k použití!
24. Zařízení je zakázáno připojit do síťové zásuvky vybavené časovačem nebo dálkovým ovladačem!
25. Zařízení lze používat pouze v interiéru!
26.  **UPOZORNĚNÍ! Nebezpečí popálení a opaření!** Během používání se tělo zařízení může zahřát, nedotýkejte se boční stěny, abyste se nepopálili! Ze zařízení může vycházet horká pára! Zabraňte kontaktu s párou a horkými částmi! Doporučujeme používání tepelně izolovaných rukavic.
27.  **Ochrana proti přehřátí:** Zařízení je vybaveno ochranou proti přehřátí, která zařízení automaticky vypne, pokud například zjistí přehřátí v důsledku vadného regulátoru teploty nebo nesprávného používání!
28. Dbejte na to, aby větrací otvor zařízení nezakrýval žádný materiál nebo předmět během používání!
29. Nedotýkejte se vnitřní části zařízení během používání, protože to může vést k popálení nebo úrazu elektrickým proudem!

30. Jídlo z košíku vyjměte dřevěným nebo plastovým nástrojem. Kovové nástroje mohou poškodit nepřilnavý povlak zařízení!

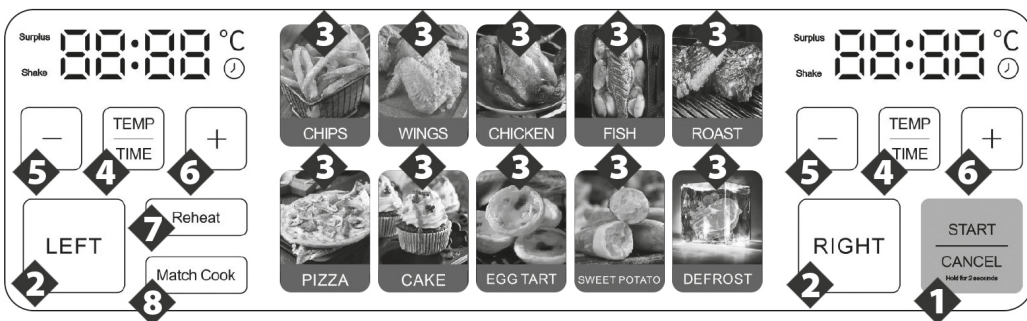
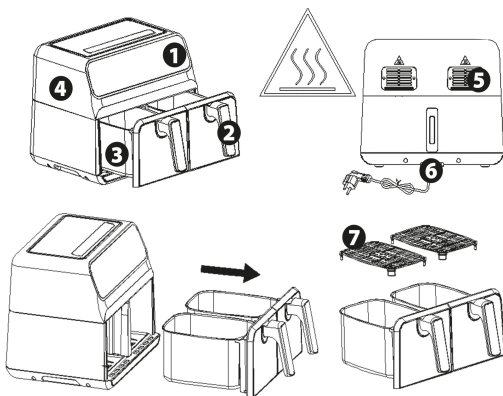
31. Zařízení nepřemísťujte pokud je v něm jídlo. Zařízení nikdy nevolejte do kapaliny!

32.  Zařízení nikdy nepoužívejte bez košíku na pečení. Jídlo vložte jen do košíku!

33.  Suroviny nakrájejte na malé kousky, aby se daly rychle a rovnoměrně smažit a dusit! Při vyjímání vytáhněte zapékací mísu za rukojeť a hotové jídlo přikryjte.

Sestava zařízení:

1. Displej
2. Růčka
3. Košík na pečení
4. Telo zařízení
5. Větrací otvor
6. Napájecí kabel
7. Mřížka na pečení



Ovládací prvky:

1. Spuštění pečení / zastavení pečení
2. Tlačítko volby pravého / levého košíku na pečení
3. Tlačítko volby programu
4. Volba doby / teploty pečení
5. Snížení doby / teploty pečení
6. Zvýšení doby / teploty pečení
7. Funkce ohřívání jídla
8. Synchronizace nastavení košíků

Zapnutí:

Zařízení lze zapnout pouze tehdy, jsou-li košíky na pečení umístěny na místo. Vyberte který košík chcete používat pravý „Right“, levý „Left“. Nastavte parametry pečení, poté krátce stiskněte tlačítko „START/CANCEL“. Po spuštění pečení uslyšíte pípnutí. Pokud tlačítko podržíte dlouho (2 sek.) nastavení se vymažou.

Pohotovostní režim:

Pokud zařízení nebudete používat po dobu 5 minut, aktivuje se pohotovostní režim. Barevný displej se vypne a rozsvítí se pouze tlačítka „Left“ a „Right“ z důvodu hospodaření s energií. Vystoupit z pohotovostního režimu a zapnout displej můžete krátkým stisknutím , kteréhokoliv tlačítka.

NASTAVENÍ PARAMETRŮ PEČENÍ

Nastavení teploty:

Vyberte si jeden z programů pečení. Stiskněte tlačítko „Temp/Time“ pro změnu mezi časem a teplotou pečení, poté pomocí tlačítek + - můžete změnit teplotu pečení. Díky teplotě nastavitelné v širokém rozsahu, můžete připravit jakékoli jídlo. Dbejte na to, abyste pečící košík nepřeplnili, protože se jídlo neupeče rovnoměrně. Pokud uplynul čas pečení, vytáhněte pečící košík a zkontrolujte, zda je jídlo dostatečně upečené. Pokud vložte jej zpět a pokračujte v pečení.

Nastavení času pečení / funkce časovače:

Vyberte si jeden z programů pečení. Stiskněte tlačítko „Temp/Time“ pro změnu mezi časem a teplotou pečení, poté pomocí tlačítek + - můžete změnit dobu pečení. Jednotky se rozumí v minutách a vztahují se na celou dobu pečení. Po uplynutí nastaveného času uslyšíte 6 dlouhých pípnutí a pečení se automaticky zastaví. Na displeji se zobrazí nápis „END“.

V polovině doby pečení doporučujeme jídlo promíchat/otočit. Doby pečení můžete nastavit i na polovinu, v tomto případě musíte na druhou polovinu nastavit nové časování.

Zastavení / Spuštění pečení:

Pokud během doby pečení odstraníte pečící košík, proces pečení se automaticky zastaví na dané straně. Pokud používáte oba košíky, na druhém pečení bude pokračovat bez zastavení. Pokud košík vložíte zpět na místo, proces pečení se opět spustí.

Přerušení pečení:

Pokud v obou koších probíhá pečení, dotkněte se tlačítka „Left“ nebo „Right“ podle toho, které pečení chcete přerušit. Dlouhým stisknutím tlačítka „START/STOP“ můžete pečení přerušit, zastavit. Pokud proces pečení probíhá jen na jedné straně, není třeba zvolit stranu, stisknutím tlačítka „START/STOP“ můžete přerušit pečení.

Poznámka: V závislosti na teplotě trouby ventilátor pokračuje v činnosti ještě chvíli po zastavení. Jedná se o přirozený jev, neodpojujte zařízení, dokud se ventilátor nezastaví.

Programy pečení:

Po zapnutí zařízení, stisknutím tlačítka „programy pečení“ vyberte správný program pečení. Můžete si vybrat z 10 přednastavených programů umožňujících přípravu různých jídel.

Jídlo	Min-max hmotnost (g)	Čas (minuty)	Teplota (°C)
Hranolky	100-400	20	195
Kuřecí křídla	100-400	20	190
Kuře	100-400	35	200
Ryba	100-400	20	190
Grilované maso	100-400	10	180
Pizza	100-400	12	160
Pečivo	100-400	40	160
Vajíčka	100-400	15	175
Sladká rajčata	1000-2000	35	200
Rozmrazování	100-400	13	50

Poznámka: Nezapomeňte, že tyto informace mají informační charakter. Protože původ složek, rozměr, tvar a značka se může měnit. Nemůžeme garantovat, nejlepší nastavení pro všechny suroviny.

Funkce ohřívání jídla:

Ideální funkce pro ohřívání jídel, surovin. Po zvolení funkce se jídlo vložené do košíku ohřeje na 70-80 °C. Funkci nelze použít spolu s programy, které lze zvolit na barevném displeji. Pokud je funkce ohřívání aktivní, tlačítko bude svítit červenou barvou.

Synchronizace nastavení košíků:

Pokud jste zvolili nastavení jednoho z košíků, respektive změnili

čas nebo teplotu pečení, není třeba zopakovat proces na druhém košíku. Stisknutím tlačítka „Match Cook“ můžete synchronizovat nastavení košíků. Důležité je, že nastavení druhého košíku jsou vždy synchronizována z posledního upraveného košíku.

Čištění:


Během čištění zařízení nepoužívejte žádné čisticí prostředky, tělo zařízení otřete měkkou, mírně vlhkou utěrkou. Dávejte pozor na celistvost krytu, povrch se může snadno poškrábat.

Košík na pečení je třeba vyčistit po každém použití. Vnitřní plocha má nepřilnavý potah, díky kterému můžete zbytky jídla jednoduše odstranit. Během čištění dbejte na to, abyste nepoškodili nepřilnavý povrch. Košík čistíte teplou vodou a čisticím prostředkem. Košík lze čistit v myčce nádobí! Kodstranění silných, připálených nečistot zkuste namočit (max. 10 minut), můžete použít i odmašťovač. Po čištění dbejte na to, aby před dalším použitím byly všechny části zařízení čisté a suché! Zařízení nepoužívejte, dokud všechny části nejsou suché.

Skladování:

Zařízení skladujte na suchém místě, chráněném před přímým slunečním zářením a prachem. Během skladování je vždy třeba zástrčky vytáhnout ze sítové zásuvky.

Likvidace odpadu:


 Výrobek a obal jsou vyrobeny z hodnotných, recyklovatelných materiálů. Recyklace materiálů snižuje množství odpadu a chrání životní prostředí.

(Platí v Evropské unii a všech ostatních evropských státech, které se účastní selektivní sklizně) Podle směrnic 2012/19/EU nelze elektroodpad a přístroje vyhazovat jako domovní odpad. Staré spotřebiče se musí sbírat, aby se maximalizovala recyklace surovin, čímž se sníží jejich vliv na zdraví lidí a životní prostředí. Symbol přeškrtnutého koše je na všech produktech, pro které je povinen separovaný sběr. Spotřebitelé by si měli ověřit další informace u místních úřadů.

Odstranění chyb:

Chyba	Možná příčina	Způsoby řešení
Zařízení neprovozuje	Sítová zástrčka není správně připojena k elektrické síti nebo není vhodné napájení.	Připojte kabel nebo zkontrolujte, zda je správně připojen a zda je k dispozici napětí kompatibilní se zařízením. Pokud si nejste jisti, požádejte o pomoc elektrikáře!
Jídlo zůstalo syrové	Nastavená teplota pečení nie je dostatočná	Nastavte vyšší teplotu pečení.
	Čas pečení je krátky	Pro správné upečení je potřeba více času, nastavte delší dobu pečení!
	V košíku je spousta jídla	Snižte množství jídla, dávejte pozor na teplou část zařízení.
Jídlo není rovnoměrně propečené	U některých jídel se doporučuje jídlo v polovině vaření otočit.	Přerušte pečení a otočte jídlo.
Košík nelze vložit do těla zařízení	Košík se pokoušíte vložit ne přesně ze středu otvoru.	Zkuste jej jemně nastavit na místo a zasuňte jej úplně na místo!
	Košík je přeplněný	Jídlo naplňte jen po nápis „MAX“.
Spotřebič vydává kolem košíku na pečení bílý kouř.	V košíku je příliš mnoho sádla nebo v něm zůstalo z předchozího vaření.	Po každém použití vyčistěte zařízení

Legenda

	Pozor, nebezpečenstvo! Bezpečnostné predpisy označené týmto symbolom je potrebné vždy brať do úvahy. Ich ignorovanie môže viesť k vážnym, dlhodobým zdravotným problémom, respektíve k nevyčísliteľným materiálnym škodám.
	Tento symbol varuje pred rizikom zranenia pri používaní elektrického prúdu.
	Nebezpečenstvo popálenia a obarenia!
	OZNÁMENIE! Varovanie pred materiálnymi škodami! Okrem toho môže táto časť obsahovať užitočné informácie o používaní!
	Prečítajte si tento návod na použitie!
	Zariadenie nikdy nezakrývajte!
	Zariadenie nepatrí do komunálneho odpadu, odovzdajte ho na zbernom mieste na recykláciu.
	Značenie recyklácie odpadu!
	Ekologická likvidácia odpadu!
	Chráňte pred vlhkosťou!
	Nastavenie baliacej jednotky hore
	Krehký produkt

Vážení zákazníci! Ďakujeme, že ste si zakúpili náš produkt! Dúfame, že dlhodobo bude uspokojovať Vaše potreby!

Zariadenie má bezpečnostné riešenia, napriek tomu Vás prosíme, pozorne si prečítajte bezpečnostné predpisy aby ste predišli možným zraneniam a škodám. Kuchynský spotrebič používajte len podľa návodu na použitie. Deaktivácia bezpečnostných riešení, úprava zariadenia alebo rozobranie je prísne zakázané!

Ak zariadenie chcete predat' alebo požičať, priložte k zariadeniu tento návod na použitie, aby si používateľ mohol preštudovať jeho obsah.

Opis produktu:




Jedným z obľúbených kuchynských nástrojov zdravých jedákov je teplovzdušná fritéza, s ktorou pripravíte jedlo rýchlo aj bez pridaného oleja! Tento špeciálny Airfryer nielen varí chutné jedlo, ale ponúka aj revolučný prístup k príprave zdravých a chutných jedál. Vďaka dvojitému košíku môžete súbežne piecť jedlá, ktoré vyžadujú rôznu teplotu a dĺžku pečenia. Vďaka dotykovému displeju si jednoducho vyberiete, ktoré jedlo budete v akom košíku piecť a prístroj automaticky reguluje teplotu a čas pečenia. Obrovské košíky s celkovou kapacitou 8L, Vám umožnia pripraviť veľké množstvo jedla pre celú rodinu, priateľov alebo na rodinné oslavy.

NÁVOD NA POUŽITIE


- Vyhotovenie s dvomi košíkmi
- Veľký košík na pečenie
- Farebný dotykový displej
- Neprilnavý povlak
- Pečenie bez oleja alebo s minimálnym množstvom
- Funkcia ohrievania jedla
- Časovateľné
- Bezpečné používanie
- Ochrana proti prehriatiu
- Prispieva k zdravému životnému štýlu
- Kryt s efektom matnej čiernej a brúsenej nehrdzavejúcej ocele
- Elegantný vzhľad, ktorý vyzerá dobre v každom interiéri

Zdroj energie:	220-240 V - 50/60 Hz - 16 A
Výkon:	max. 2200 W
Objem košíka:	4 + 4 L
Regulácia teploty:	80 - 200 °C
Časovač:	0 - 60 minút (v minútach)
Čistenie v umývačke riadu:	Áno (len košíky)
Ochrana proti prehriatiu:	Áno
Teplne izolovaný kryt:	Áno
Trieda ochrany:	IP20
Rozmer:	36 x 38,5 x 32 cm
Rozmer košíka na pečenie:	15 x 22 x 13 cm
Hmotnosť:	~7240 g
Farba:	Čierna
Dĺžka, typ kábla:	75 cm, 3G0.75 mm ²



UPOZORNENIA!



- Aby ste predišli zraneniu osôb a škodám na majetku, používajte zariadenie podľa predpisov v návode na použitie! Výrobca a distribútor nezodpovedajú za škody a zranenia spôsobené nesprávnym používaním!
-  Pred použitím odstráňte balenie zariadenia spolu so všetkými nálepkami! K odstráneniu balenia nepoužívajte ostré predmety ako nôž alebo čepeľ, pretože môžu poškodiť zariadenie! Skontrolujte či v košíku na pečenie nezostalo balenie! Malým množstvom vody a čistiaceho prostriedku vyčistíte košík na pečenie.
-  **NEBEZPEČENSTVO UDUSENIA!** Balenie zariadenia držte mimo dosahu detí, pretože môže spôsobiť udusenie. Miesto skladovania zvolte tak, aby sa k nemu deti nemohli dostať. S balením zariadenia sa deti nemôžu hrať.
-  Pri prvom použití môžu zahriať zvyšky z výroby spôsobiť nepríjemný zápach. Toto nie je znakom zlyhania. Zabezpečte dostatočné vetranie! Počas prvého ohrevu (cca 15 minút) nekladajte jedlo do stroja! Nechajte stroj vychladnúť, potom umyte zapekáciu misu a mriežku. Fritéza je potom pripravená na použitie!
- Prístroj pripravuje jedlo pomocou procesu pečenia na báze horúceho vzduchu! Môžete ho použiť s veľmi malým množstvom oleja, alebo v ňom dokonca variť jedlo bez oleja. Do nádoby prístroja nenalievajte príliš veľa oleja (len

podľa potreby trochu posypte jedlo), vyhnete sa tak vysoko horľavým situáciám!

-  **Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom!** Zariadenie pripojte k zdroju elektrického prúdu len vtedy, ak ste sa usitili, že je sieťové napätie kompatibilné so zariadením. Prístroj zapájajte iba do sieťovej zásuvky, o ktorej ste presvedčení a ktorá bola inštalovaná odborníkom v súlade s normou IEC 60364-1. V blízkosti vodných blokov (napríklad v blízkosti kuchynského drezu) by mal byť pripojený iba k zásuvke s prúdovým chráničom. Vždy odpojte zariadenie od elektrickej siete, keď zariadenie nepoužívate alebo ak je v blízkosti búrka. Čistenie a údržbu zariadenie je možné vykonať len s vytiahnutou sieťovou zástrčkou!
- Fritézu pripojte len k takému zdroju elektrickej energie, ktorý je ľahko dostupný, aby ste zariadenie mohli ľahko odpojiť v prípade potreby!
- Zariadenie je možné používať len na suchom mieste chránenom od vlhkosti.
- Zariadenie vždy zapájajte a odpájajte držaním za zástrčku. Nie cez kábel! Rúru nikdy neprenášajte za kábel!
- Aby ste predišli úrazu elektrickým prúdom, je zakázané obsluhovať prístroj mokkými alebo vlhkými rukami!
- Pred každým použitím skontrolujte, či zariadenie nie je poškodené a či je izolácia kábla neporušená. Ak dôjde k akémukoľvek poškodeniu alebo abnormálnej činnosti, zariadenie musí byť vypnuté a nesmie sa používať! Pre opravu kontaktujte špecializované servisné stredisko. Pri oprave môžu byť použité iba originálne diely!
- Zariadenie je zakázané rozoberať, upravovať a tak používať!
- Nepripájajte zariadenie k predlžovaciemu káblu! Ak nemáte inú možnosť, použite len kvalitný s primeranou ochranou a výkonom!
- Kábel zariadenia je potrebné umiestniť tak okoli zariadenia, aby sa nedostalo do kontaktu s horúcou alebo mokrou plochou!
- Miesto zariadenia je potrebné zvoliť tak, aby bola zabezpečená dostatočná vetrácia. Nikdy nepoužívajte zariadenie vedľa steny, v rohu alebo v blízkosti závesov. Zariadenie chráňte pred priamim slnečným žiarením a zdrojom tepla. Pri voľbe miesta majte na vedomí, že zo zadnej časti zariadenia vychádza horúci vzduch.
- Zariadenie používajte na stabilnej ploche, chránenej pred zdrojmi tepla a vlhkosti! Počas používania dbajte na to aby

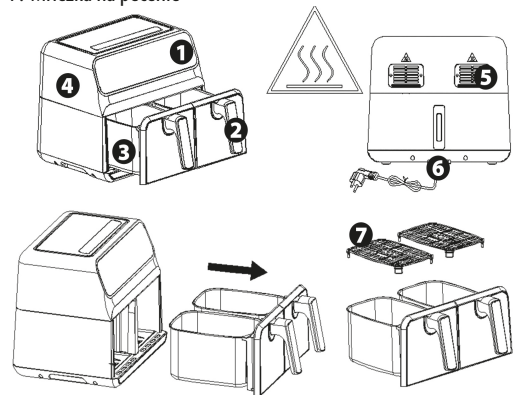
sa do blízkosti zariadenia nedostali horľavé materiály. (Např.: kuchynské utierky, závesy) Zariadenie neumiestnite na kraj pracovného pultu alebo stola!

17. V prípade požiaru je prísne zakázané hasiť vodou, ak je to možné odpojte zariadenia od zdroja elektrickej energie a pokúste sa hasiť mokrou handrou!
18. Zariadenia počas používania nikdy nenechajte bez dozoru! Používajte ho len vtedy, ak ste v blízkosti a viete kontrolovať jeho prevádzku!
19. Po použití zariadenia ho vždy vypnite a vytiahnite cez zástrčku zo sieťovej zásuvky!
20. Pred čistením, uložením, skladovaním vždy odpojte zariadenie z elektrickej siete a počkajte kým vychladne!
21. Zariadenie môžu používať len osoby staršie ako 8 rokov. Zariadenie nesmú používať deti, osoby s mentálnym, telesným, zmyslovým alebo mentálnym postihnutím alebo osoby, ktoré si neprečítali návod na použitie!
22. Nenechajte aby sa deti hrali s balením zariadenia, pretože môže spôsobiť udusenie!
23. Ak zariadenie niekomu požičiate, priložte k nemu aj tento návod na použitie!
24. Zariadenie je zakázané pripojiť do sieťovej zásuvky vybavenej časovačom alebo diaľkovým ovládačom!
25. Zariadenie je možné používať len v interiéri!
26.  **UPOZORNENIE! Nebezpečenstvo popálenia a obarenia!** Počas používania sa telo zariadenia môže zahriať, nedotýkajte sa bočnej steny, aby ste sa nepopáliť! Zo zariadenia môže vychádzať horúca para! Zabráňte kontaktu s parou a horúcimi časťami! Odporúčame používanie tepelne izolovaných rukavíc.
27.  **Ochrana proti prehriatiu:** Zariadenie je vybavené ochranou proti prehriatiu, ktorá zariadenie automaticky vypne, ak napríklad zistí prehriatie v dôsledku chybného regulátora teploty alebo nesprávneho používania!
28. Dbajte na to aby vetrací otvor zariadenia nezakrýval žiadny materiál alebo predmet počas používania!
29. Nedotýkajte sa vnútornej časti zariadenia počas používania, pretože to môže viesť k popáleniu alebo úrazu elektrickým prúdom!
30. Jedlo z košíka vyberte dreveným alebo plastovým nástrojom. Kovové nástroje môžu poškodiť neprilnavý povlak zariadenia!
31. Zariadenie nepremiestňujte ak je v ňom jedlo. Zariadenie nikdy nevložte do kvapaliny!

32.  Zariadenie nikdy nepoužívajte bez košíka na pečenie. Jedlo vložte len do košíka!
33.  Surovinu nakrájajte na malé kúsky, aby sa dali rýchlo a rovnomerne vyprážať a dusiť! Pri vyberaní vytiahnite zapekaciu misu za rukoväť a hotové jedlo prikryte.

Zostava zariadenia:

1. Displej
2. Rúčka
3. Košík na pečenie
4. Telo zariadenia
5. Vetrací otvor
6. Napájací kábel
7. Mriežka na pečenie



Ovládacie prvky:

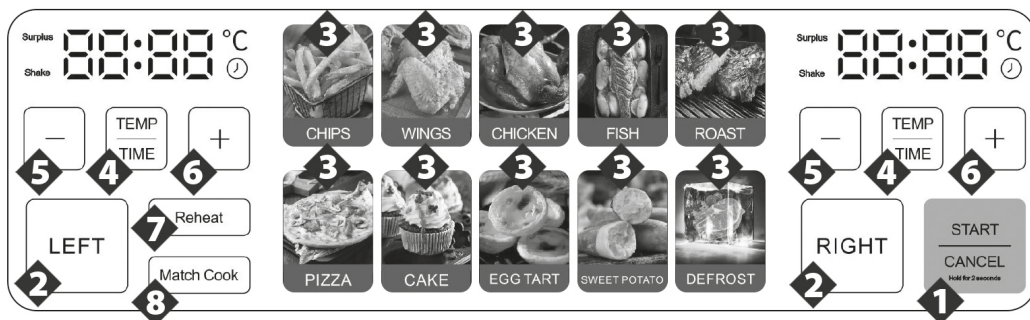
1. Spustenie pečenia / zastavenie pečenia
2. Tlačidlo voľby praveho / ľaveho košíka na pečenie
3. Tlačidlo voľby programu
4. Voľba doby / teploty pečenia
5. Zníženie doby / teploty pečenia
6. Zvýšenie doby / teploty pečenia
7. Funkcia ohrievania jedla
8. Synchronizácia nastavení košíkov

Zapnutie:

Zariadenie sa dá zapnúť len vtedy, ak sú košíky na pečenie umiestnené na miesto. Vyberte ktorý košík chcete používať pravý „Right“, ľavý „Left“. Nastavte parametre pečenia, potom krátko stlačte tlačidlo „START/CANCEL“. Po spustení pečenia budete počuť pípnutie. Ak tlačidlo podržíte dlho (2 sek.) nastavenia sa vymažú.

Pohotovostný režim:

Ak zariadenie nebudete používať po dobu 5 minút, aktivuje sa pohotovostný režim. Farebný displej sa vypne a rozsvietia sa



iba tlačidlá „Left“ a „Right“ z dôvodu hospodárenia s energiou. Vystúpiť z pohotovostného režimu a zapnúť displej môžete krátkym stlačením , ktoréhokolvek tlačidla.

NASTAVENIE PARAMETROV PEČENIA

Nastavenie teploty:

Vyberte si jeden z programov pečenia. Stlačte tlačidlo „Temp/Time“ pre zmenu medzi časom a teplotou pečenia, potom pomocou tlačidiel + - môžete zmeniť teplotu pečenia. Vďaka teplote nastaviteľnej v širokom rozsahu, môžete pripraviť akékoľvek jedlo. Dbajte na to aby ste košík na pečenie nepreplnili, pretože sa jedlo neupecie rovnomerne. Ak uplynul čas pečenia, vytiahnite košík na pečenie a skontrolujte, či je jedlo dostatočne upečené. Ak nie vložte ho naspäť a pokračujte v pečení.

Nastavenie času pečenia / funkcia časovača:

Vyberte si jeden z programov pečenia. Stlačte tlačidlo „Temp/Time“ pre zmenu medzi časom a teplotou pečenia, potom pomocou tlačidiel + - môžete zmeniť dobu pečenia. Jednotky sa rozumujú v minútach a vzťahujú sa na celú dobu pečenia. Po uplynutí nastaveného času budete počuť 6 dlhých pípnutí a pečenie sa automaticky zastaví. Na displeji sa zobrazí nápis „END“.

V polovici doby pečenia odporúčame jedlo premiešať / otočiť. Dobu pečenia môžete nastaviť aj na polovicu, v tomto prípade musíte na druhú polovicu nastaviť nové časovanie.

Zastavenie / Spustenie pečenia:

Ak počas doby pečenia odstránite košík na pečenie, proces pečenia sa automaticky zastaví na danej strane. Ak používate oba košíka, na druhom pečenie bude pokračovať bez zastavenia. Ak košík vložíte späť na miesto, proces pečenia sa opäť spustí.

Prerušenie pečenia:

Ak v oboch košíkoch prebieha pečenie, dotknite sa tlačidlo „Left“ alebo „Right“ podľa toho, ktoré pečenie chcete prerušiť. Dlhým stlačením tlačidla „START / STOP“ môžete pečenie prerušiť,

zastaviť. Ak proces pečenia prebieha len na jednej strane , nie je potrebné zvoliť stranu, stlačením tlačidla „START /STOP“ môžete prerušiť pečenie.

Poznámka: V závislosti od teploty rúry ventilátor pokračuje v činnosti ešte chvíľu po zastavení. Ide o prirodzený jav, neodpájaťe zariadenie, kým sa ventilátor nezastaví.

Programy pečenia:

Po zapnutí zariadenia, stlačením tlačidla „programy pečenia“ vyberte správny program pečenia. Môžete si vybrať z 10 prednastavených programov, ktoré umožňujú prípravu rôznych jedál.

Jedlo	Min-max hmotnosť(g)	Čas(minúty)	Teplota (°C)
Hranolky	100-400	20	195
Kuracie krídla	100-400	20	190
Kura	100-400	35	200
Ryba	100-400	20	190
Grilované mäso	100-400	10	180
Pizza	100-400	12	160
Pečivo	100-400	40	160
Vajíčka	100-400	15	175
Sladké paradajky	1000-2000	35	200
Rozmrazovanie	100-400	13	50

Poznámka:Nezabudnite, že tieto informácie majú informačný charakter. Pretože pôvod zložiek, rozmer, tvar a značka sa môže meniť. Nemôžeme garantovať, najlepšie nastavenie pre všetky suroviny.

Funkcia ohrievania jedla:

Ideálna funkcia pre ohrievanie jedál, surovín. Po zvolení funkcie sa jedlo vložené do košíka ohreje na 70-80 °C. Funkciu nie je možné použiť spolu s programami, ktoré je možné zvoliť na farebnom displeji. Ak je funkcia ohrievanie aktívna, tlačidlo bude svietiť červenou farbou.

Synchronizácia nastavení košíkov:

Ak ste zvolili nastavenie jedného z košíkov, respektíve zmenili čas alebo teplotu pečenia, nie je potrebné zopakovať proces na druhom košíku. Stlačením tlačidla „Match Cook“ môžete synchronizovať nastavenia košíkov. Dôležité je, že nastavenia druhého košíka sú vždy synchronizované z posledného upraveného košíka.

Čistenie:

Počas čistenia zariadenia nepoužívajte žiadne čistiace prostriedky, telo zariadenia utrite mäkkou, mierne vlhkou utierkou. Dávajte pozor na celistvosť krytu, povrch sa môže ľahko poškriabať.

Košík na pečenie je potrebné vyčistiť po každom použití. Vnútrná plocha má neprilnavý potah, vďaka ktorému môžete zbytky jedla jednoducho odstrániť. Počas čistenia dbajte na to aby ste nepoškodili neprilnavý povrch. Košík čistíte teplou vodou a čistiacim prostriedkom. Košík je možné čistiť v umývačke riadu! Na odstránenie silných, pripálených nečistôt skúste namočiť (max. 10 minút), môžete použiť aj odmasťovač. Po čistení dbajte na to aby pred ďalším použitím boli všetky časti zariadenia čisté a suché!

Odstránenie chýb:

Chyba	Možná príčina	Spôsoby riešenia
Zariadenie neprevádzkuje	Sieťová zástrčka nie je správne pripojená k elektrickej sieti alebo nie je vhodné napájanie.	Pripojte kábel alebo skontrolujte, či je správne pripojený a či je k dispozícii napätie kompatibilné so zariadením. Ak si nie ste istí, požiadajte o pomoc elektrikára!
Jedlo zostalo surové	Nastavená teplota pečenie nie je dostatočná	Nastavte vyššiu teplotu pečenia.
	Čas pečenie je krátky	Na správne upečenie je potrebné viac času, nastavte dlhší čas pečenia!
	V košíku je veľa jedla	Znížte množstvo jedla, dávajte pozor na teplú časť zariadenia.
Jedlo nie je rovnomerne prepečené	Pri niektorých jedlách sa odporúča jedlo v polovici varenia otočiť.	Prerušte pečenie a otočte jedlo.
Košík nie je možné vložiť do tela zariadenia	Košík sa pokúšate vložiť nie presne do stredu otvoru.	Skúste ho jemne nastaviť na miesto a zasuňte ho úplne na miesto!
	Košík je preplnený	Jedlo naplníte len po nápis „MAX“.
Spotrebič vydáva okolo košíka na pečenie biely dym.	V košíku je príliš veľa masti alebo v ňom zostalo z predchádzajúceho varenia.	Po každom použití vyčistite zariadenie

Zariadenie nepoužívajte dovtedy kým všetky časti nie sú suché.

Skladovanie:

Zariadenie skladujte na suchom mieste, chránenom pred priamim slnečným žiarením a prachom. Počas skladovanie je vždy potrebné zástrčky vytiahnuť zo sieťovej zásuvky.















Likvidácia odpadu:

Výrobok a obal sú vyrobené z hodnotných, recyklovateľných materiálov. Recyklácia materiálov znižuje množstvo odpadu a chráni životné prostredie.

(Platí v Európskej únii a všetkých ostatných európskych štátoch, ktoré sa zúčastňujú selektívneho zberu) Podľa smerníc 2012/19/EÚ nie je možné elektroodpad a prístroje vyhazovať ako domový odpad. Staré spotrebiče sa musia zbierať, aby sa maximalizovala recyklácia surovín, čím sa zníži ich vplyv na zdravie ľudí a životné prostredie. Symbol prečiarknutého koša je na všetkých produktoch, pre ktoré je povinný separovaný zber. Spotrebiteľ by si mali overiť ďalšie informácie u miestnych úradov.

RO Friteuza fara ulei

Legendă

	Pericol! Instrucțiunile de siguranță marcate cu acest simbol trebuie respectate cu strictețe. Nerespectarea acestui lucru poate duce la daune grave și de mare anvergură ale sănătății și la pierderi financiare incommensurabile.
	Acest simbol avertizează asupra riscului de rănire din cauza utilizării energiei electrice.
	Risc de arsuri și opărire!
	NOTIFICARE! Un avertisment cu prejudiciu financiar care trebuie evitat! În plus, această secțiune poate conține informații utile despre utilizare!
	Citiți cu atenție manualul de instrucțiuni!
	Aparatul nu trebuie acoperit.
	Nu aruncați produsul la gunoierul menajer, ci duceți-l la punctul local de colectare pentru reciclare!
	Afișarea selecției deșeurilor!
	Eliminarea ambalajelor ecologice
	Protejați împotriva umezelii!
	Setarea unității de ambalare în partea de sus
	Bunuri fragile ambalate

Dragă client! Vă mulțumim că ați achiziționat produsul nostru, sperăm că îl veți folosi cu satisfacție pentru o lungă perioadă de timp!

Produsul are caracteristici de siguranță, totuși, vă rugăm să citiți cu atenție instrucțiunile de siguranță și să utilizați aparatul de bucătărie numai așa cum este descris în instrucțiuni pentru a evita posibile răni sau deteriorare. Este strict interzisă dezactivarea dispozitivelor de siguranță, modificarea produsului sau dezasambarea acestuia.

Dacă vindeți sau imprumutați aparatul, vă rugăm să includeți acest manual de instrucțiuni împreună cu aparatul, astfel încât utilizatorul să îl poată studia.

Descriere produs:





Un instrument preferat de bucătărie pentru cei care mănâncă sănătos este friteuza cu aer, care vă permite să gătiți rapid, chiar și fără ulei adăugat! Acest Airfryer special nu numai că gătește mâncăruri delicioase, dar oferă și o abordare revoluționară a pregătirii meselor sănătoase și gustoase. Designul cu suport dublu vă asigură că puteți pregăti alimente la diferite temperaturi și momente de gătire în același timp. Datorită ecranului tactil, poți alege cu ușurință în ce coș ce mâncare să gătești, iar aparatul reglează automat temperatura și timpul de gătire. Capacitatea uriașă a coșurilor, 8L în total, vă permite să pregătiți cantități mai mari de mâncare, făcându-l o alegere ideală pentru cine și adunări de familie și prieteni.

MANUAL DE UTILIZARE

- Design coș dublu
- Coșuri mari pentru cuptor
- Ecran tactil color
- Acoperire antiaderență
- Prăjire minimă sau chiar fără ulei
- Funcția de încălzire a alimentelor
- Temporizator
- Sigur de utilizat
- Protecție împotriva supraîncălzirii
- Contribuie la un stil de viață sănătos
- Finisaj cu efect negru mat și oțel inoxidabil periat
- Un aspect elegant care arată bine în orice bucătărie

Sursa de alimentare:	220-240 V - 50/60 Hz - 16 A
Performanță:	max. 2200 W
Capacitatea coșului de friptură:	4 + 4 L
Controlul temperaturii:	80 - 200 °C
Cronometrul de numărătoare inversă:	0 - 60 de minute (în minute)
Se poate spăla în mașina de spălat vase:	Da (doar coșuri)
Protecție la supraîncălzire:	Da
Capac izolat:	Da
Protecție:	IP20
Dimensiune:	36 x 38,5 x 32 cm
Dimensiunea coșului:	15 x 22 x 13 cm
Greutate:	~7240g
Culoare:	Negru
Lungimea cablului, tip:	75 cm, 3G0,75 mm ²

AVERTIZĂRI!

- Pentru a evita rănirea personală și deteriorarea proprietății, utilizați numai așa cum este descris aici! Producătorul și distribuitorul nu vor fi făcuți responsabili pentru daune sau vătămări rezultate din utilizarea necorespunzătoare!
-  Scoateți toate ambalajele și autocolantele înainte de utilizare. Nu folosiți un cuțit sau o lamă ascuțită pentru a îndepărta ambalajul, deoarece acest lucru poate deteriora dispozitivul! Asigurați-vă că nu rămâne material de ambalare în vasul de copt! Curățați interiorul vasului de cuptor cu puțin lichid de spălat vase și apă.
-  **PERICOL DE SUFOCARE!** Vă rugăm să păstrați ambalajul aparatului departe de copii, deoarece poate duce la sufocare. Locul de depozitare trebuie ales astfel încât copiii să nu poată accesa accidental. Copiii nu trebuie să se joace cu ambalajul.
-  La prima utilizare, reziduurile de producție încălzite pot provoca un miros neplăcut. Acesta nu este un semn de eșec. Asigurați o ventilație adecvată! Nu introduceți alimente în mașină în timpul primei încălziri (aprox. 15 minute). Lăsați mașina să se răcească, apoi spălați vasul de cuptor și grătarul. Apoi friteuza este gata de utilizare!
- Aparatul pregătește alimente folosind un proces de gătire bazat pe aer cald! Îl poți folosi cu ulei foarte puțin sau minim, sau chiar fără ulei. Nu introduceți prea mult ulei în rezervorul aparatului (doar stropiți puțin alimentele după cum este necesar) pentru a evita situațiile foarte inflamabile!
-  **Pericol de electrocutare!** Nu conectați aparatul la o sursă de curent alternativ decât dacă sunteți sigur că tensiunea de la rețea este compatibilă cu aparatul. Conectați aparatul numai la o priză pe care sunteți sigur că este sigură de utilizat și care a fost instalată de un electrician calificat în conformitate cu IEC 60364-1. În zona din jurul blocurilor de apă (de ex.: lângă chiuveta de bucătărie), conectați numai la o priză cu un întrerupător de protecție FI! Deconectați întotdeauna aparatul de la rețea atunci când nu îl utilizați sau în caz de furtună. Lucrările de întreținere și curățare trebuie efectuate numai cu ștecherul deconectat.
- Conectați friteuza doar la o priză ușor accesibilă, astfel încât să puteți opri cu ușurință alimentarea în cazul unei probleme!
- Aparatul trebuie utilizat numai într-un loc uscat, ferit de umiditate și umiditate!
- Conectați și deconectați întotdeauna aparatul din priză. Nu de cordon! Nu transportați niciodată cuptorul cu cablul său!
- Pentru a evita șocurile electrice, nu utilizați aparatul cu mâinile ude sau umede!
- Înainte de fiecare utilizare, verificați dacă dispozitivul nu este deteriorat și izolația cablului este intactă. Dacă se constată vreă deteriorare sau funcționare anormală, aparatul trebuie deconectat de la sursa de alimentare și nu trebuie utilizat! Contactați un tehnician de service calificat pentru reparații. Pentru reparații trebuie folosite numai componente originale!
- Nu dezasamblați, modificați sau utilizați dispozitivul în niciun fel!
- Vă rugăm să evitați conectarea dispozitivului la un prelungitor! Dacă nu există altă posibilitate, utilizați doar unul de bună calitate, cu protecție și performanță adecvate!
- Cablul aparatului trebuie poziționat în jurul produsului astfel încât acesta să nu intre în contact cu suprafețele fierbinti sau umede, și aveți grijă să nu atarne sau să nu se întindă în aer.
- Locul de utilizare trebuie ales astfel încât să permită o ventilație adecvată și nu trebuie utilizat niciodată direct lângă un perete, într-un colț sau lângă perdele. Aparatul trebuie protejat de lumina directă a soarelui și de sursele de căldură. Când poziționați aparatul, rețineți că aerul cald iese din spatele aparatului!
- Aparatul trebuie folosit pe o bază stabilă, ferită de căldură

și umiditate! Asigurați-vă că nu există materiale inflamabile (de exemplu, cârpe de bucătărie, perdele etc.) în apropierea cuptorului în timpul utilizării.

17. În caz de incendiu, nu folosiți apă, dacă este posibil, descărcați aparatul și încercați să stingeți focul cu o cârpă umedă!
18. Nu lăsați aparatul nesupravegheat în timpul utilizării! Utilizați-l numai atunci când vă aflați în apropiere și supravegheați funcționarea acestuia!
19. Opriiți întotdeauna aparatul după utilizare și scoateți ștecherul de la priză!
20. Înainte de curățare, ambalare, depozitare, scoateți aparatul din priză și așteptați până când acesta s-a răcit complet!
21. Cuptorul trebuie folosit numai de persoane peste 8 ani. Copiii, persoanele cu dizabilități mentale, fizice, senzoriale sau intelectuale sau persoanele care nu au citit instrucțiunile de utilizare ale produsului nu trebuie să folosească aparatul..
22. Nu permiteți copiilor să se joace cu ambalajul aparatului, deoarece i-ar putea sufoca!
23. Asigurați-vă că includeți aceste instrucțiuni atunci când împrumutați produsul!
24. Aparatul nu trebuie conectat la o priză cu temporizator sau telecomandă!
25. Aparatul trebuie folosit numai în interior!



AVERTIZARE! Risc de arsuri și opărire:



În timpul utilizării, partea laterală a aparatului se poate supraîncălzi, vă rugăm să nu atingeți partea laterală pentru a evita arsurile! Din aparat poate ieși abur fierbinte! Evitați contactul cu aburul și piesele fierbinți! Vă recomandăm să folosiți mănuși rezistente la căldură.



Protejați împotriva supraîncălzirii:

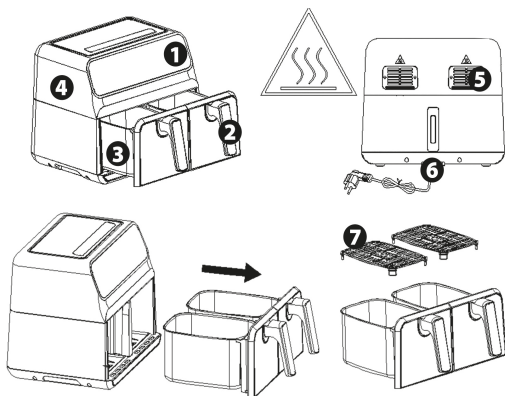
27. aparatul este echipat cu o protecție la supraîncălzire care oprește automat aparatul dacă, de exemplu, regulatorul de temperatură se defectează sau dacă detectează supraîncălzire din cauza utilizării incorecte!
28. Asigurați-vă că orificiile de ventilație ale aparatului nu sunt acoperite de niciun material sau obiect în timpul utilizării!
29. Nu atingeți interiorul aparatului atunci când este în uz deoarece acest lucru poate provoca arsuri sau șoc electric!
30. Scoateți alimentele din coșul cuptorului cu o ustensilă de lemn sau plastic. Uneltele metalice pot zgâria stratul antiaderent!
31. Nu mutați aparatul când alimentele sunt înăuntru. Nu

scufundați niciodată aparatul în lichide!

32.  Nu folosiți niciodată aparatul fără coșul de copt sau vasul de copt! Puneți mâncarea numai în vasul de copt!
33.  Tăiați mărunț ingredientele, astfel încât să se poată găti și să se aburească rapid și uniform. Scoateți vasul de copt de mâner și întoarceți mâncarea.

Părți ale dispozitivului:

1. Afișare
2. Mâner
3. Vas de copt
4. Casa de utilaje
5. Grila de ventilație
6. Cablu de alimentare
7. Grilă de copt



Controloale:

1. Buton de pornire/oprire coacere
2. Buton de selectare a coșului cuptorului stânga/dreapta
3. Buton selector de programe
4. Schimbați temperatura / timpul de coacere
5. Reduceți temperatura / timpul de coacere
6. Creșteți temperatura / timpul de coacere
7. Funcția de încălzire a alimentelor
8. Sincronizați setările coșului

Pornire:

Puteți începe să coaceți numai când vasul de copt este la locul său. Selectați coșul cuptorului „Dreapta” sau „Stânga”. Setati parametrii de coacere, apoi apăsați scurt butonul „START/CANCEL”. Se va auzi un bip și va începe coacerea. Dacă butonul este apăsat mult timp (2 secunde), setările de coacere vor fi anulate.



Mod de așteptare:

Dacă nu utilizați dispozitivul timp de 5 minute, modul de așteptare este activat. Din motive de economisire a energiei, doar butoanele „Stânga” și „Dreapta” sunt iluminate. Pentru a ieși din modul de așteptare și a activa afișajul, atingeți oricare dintre butoanele.

SETAREA PARAMETRILOR DE COACERE

Setare personalizată a temperaturii:

Alegeți un program de coacere. Atingeți butonul „Temp/Time” pentru a comuta între temperatură și timpul de coacere, apoi utilizați butoanele + - pentru a schimba temperatura de coacere. Datorită gamei largi de setări de temperatură, puteți găti orice mâncare doriți. Aveți grijă să nu umpleți excesiv tava de copt deoarece alimentele nu se vor găti corect și uniform. După expirarea timpului stabilit, scoateți tava de copt și verificați dacă mâncarea este gătită corect, dacă nu pur și simplu puneți-o la loc și continuați gătitul.

Setați timpul de coacere/funcția cronometru:

Selecționați un program de coacere. Atingeți butonul „Temp/Time” pentru a comuta între temperatură și timpul de coacere, apoi utilizați butoanele + - pentru a schimba timpul de coacere. Unitățile sunt exprimate în minute și se referă la timpul total de coacere. După ce timpul setat a expirat, veți auzi 6 bipuri lungi și coacerea se va opri automat, afișajul va afișa END.

Se recomandă agitarea/intoarcerea alimentelor la jumătatea timpului de gătire. De asemenea, puteți seta timpul de gătire la jumătate din timpul de gătire, caz în care va trebui să setați un nou cronometru pentru a doua jumătate a timpului de gătire.

Întrerupeți /reluați coacerea:

Dacă scoateți tava de copt în timpul coacerii, procesul de coacere se va întrerupe automat pe acea parte. Dacă scoateți tava de copt în timp ce celălalt coș se coace, coacerea va continua fără întrerupere. Dacă înlocuiți coșul, coacerea va relua.

Întrerupeți coacerea:

Dacă aveți o coacere în curs de desfășurare pe ambele părți,

atingeți butonul „Stânga” sau „Dreapta”, în funcție de ce parte doriți să întrerupeți coacerea. Butonul „START/STOP” poate fi apăsat lung pentru a întrerupe sau opri coacerea. Dacă aveți o singură parte în curs de coacere, nu este necesar să selectați partea, puteți opri coacerea apăsând butonul „START/STOP”.

Notă: Ventilatorul va funcționa un timp după ce cuptorul a fost oprit, în funcție de temperatura cuptorului. Acesta este un fenomen natural, nu opriți alimentarea până când ventilatorul nu se oprește.

Programe de coacere:

După pornirea cuptorului, selectați programul de coacere corespunzător apăsând butonul „program de coacere”. Puteți alege dintre 10 programe predefinite care vă permit să pregătiți diferite feluri de mâncare.

Alimente	Greutate min-max (g)	Timp (minute)	Temperatura (°C)
Cartofi prajiti	100-400	20	195
Aripioare de pui	100-400	20	190
Pui	100-400	35	200
Pește	100-400	20	190
Carne la gratar	100-400	10	180
Pizza	100-400	12	160
Tort	100-400	40	160
Ou	100-400	15	175
Roșie dulce	1000-2000	35	200
Topire	100-400	13	50

Notă: Vă rugăm să rețineți că aceste setări sunt doar cu titlu informativ. Deoarece componentele variază ca origine, dimensiune, formă și marcă, nu putem garanta cea mai bună setare pentru ingredientele dumneavoastră.

Funcția de încălzire a alimentelor:

Funcție ideală pentru încălzirea alimentelor și a ingredientelor. Funcție perfectă pentru a încălzi alimentele din coș la 70-80 °C.

Funcția nu poate fi utilizată în combinație cu programe care pot fi selectate de pe afișajul color. Când funcția de încălzire este activă, butonul devine roșu.

Sincronizați setările coșului:

Dacă ați selectat deja programul de coacere pentru un coș sau dacă ați modificat temperatura de coacere sau timpul de coacere, nu trebuie să faceți același lucru pentru celălalt coș, puteți sincroniza setările pentru celălalt coș apăsând butonul „ butonul Potriviiți gătitărea”. Important, sincronizați întotdeauna setările ultimului coș modificat cu setările celuiilalt coș.

Curățenie:

Pentru a curăța aparatul, nu utilizați substanțe chimice, ci doar ștergeți exteriorul cu o cârpă moale, ușor umedă. Nu folosiți produse de curățare abrazive.

Tava de copt trebuie curățată după fiecare utilizare. Suprafața interioară este acoperită cu un material antiaderent, astfel încât reziduurile alimentare pot fi îndepărtate cu ușurință. Când curățați, aveți grijă să nu deteriorați suprafața antiaderentă. Folosiți lichid de spălat vase și apă fierbinte când curățați vasul cuptorului. Doar coșurile de cuptor pot fi spălate în mașina de spălat vase! Pentru a îndepărta murdăria încăpățanată, arsă, încercați să o înmuiati (maxim 10 minute), puteți utiliza și un solvent pentru grăsimi.

Depanare:

Defecțiune	Cauza posibilă	Soluție sugerată
Cuptorul nu semnalizează funcționarea	Priza nu este conectată corect la rețea sau sursa de alimentare este inadecvată.	Conectați cablul sau verificați dacă este conectat corect și dacă este disponibilă o tensiune compatibilă cu dispozitivul. Dacă nu sunteți sigur, cereți ajutor unui electrician!
Mâncarea a rămas crudă	Temperatura de coacere reglată este prea scăzută	Setați o temperatură mai mare de coacere
	Timpul de coacere este prea scurt	Aveți nevoie de mai mult timp pentru a găti corect, setați un timp de gătit mai lung!
	Prea multe ingrediente în vasul de copt	Reduceți cantitatea de ingrediente, aveți grijă la părțile fierbinți!
Alimentele nu sunt găsite uniform	Pentru unele feluri de mâncare, este recomandat să răsturnați mâncarea la jumătatea gătirii.	Opriiți gătitul și întoarceți mâncarea.
Tava de copt nu trebuie plasată în interiorul casei aparatului.	Nu încercați să-l puneți înapoi în carcasă din față.	Încercați să-l reglați ușor în poziție și glisați-l complet în poziție!
	Vasul de copt este prea plin.	Umpleți vasul de copt doar până la eticheta „MAX”.
Aparatul scoate fum alb în jurul tăvii de copt.	Există prea multă grăsime în recipientul de gătit sau de la gătitărea anterioară.	Curățați tava de copt după fiecare utilizare.

După curățare, asigurați-vă că toate piesele sunt curate și uscate înainte de următoarea utilizare! Nu folosiți aparatul până când toate părțile curățate nu sunt uscate.

Depozitare:

A se pastra într-un loc uscat ferit de lumina directă a soarelui și ferit de praf. În timpul depozitării, ștecherul trebuie să fie întotdeauna deconectat de la rețea!



Gestionarea deșeurilor:

Produsul și ambalajul sunt fabricate din materiale valoroase, reciclabile. Reciclarea materialelor reduce deșeurile și protejează mediul.

(Aplicabil în Uniunea Europeană și în toate celelalte țări europene care participă la colectarea selectivă a deșeurilor) Conform Directivei 2012/19/UE, deșeurile electrice și aparatele electrocasnice nu pot fi aruncate împreună cu deșeurile menajere. Aparatele vechi ar trebui plasate într-un container pentru a maximiza reciclarea materialelor și a reduce impactul acestora asupra sănătății umane și asupra mediului. Simbolul coșului tăiat este afișat pe toate produsele pentru care colectarea separată este obligatorie. Consumatorii ar trebui să contacteze autoritățile locale pentru mai multe informații.